

ISSN 2314-3215

Año V – Nº 120 – febrero 2017

# Dossier legislativo

Actualidad Legislativa Extranjera

***Europa y Estados Unidos***

Julio – Diciembre 2016

**Dirección Servicios Legislativos**

Subdirección Documentación e Información Extranjera

Departamento Investigación e Información Extranjera

# Actualidad Legislativa Extranjera

## **Europa y Estados Unidos**

Julio - Diciembre 2016

[España](#)

[Estados Unidos](#)

[Francia](#)

[Italia](#)

[Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte](#)

[Unión Europea](#)

DOSSIER LEGISLATIVO  
año V n° 120, febrero 2016

PROPIETARIO

Biblioteca del Congreso de la Nación

DIRECTOR RESPONSABLE

Alejandro Lorenzo César Santa

© Biblioteca del Congreso de la Nación

Alsina 1835, 4º piso.

Ciudad Autónoma de Buenos Aires

Queda hecho el depósito que previene la ley 11.723

**ISSN 2314-3215**

## PRESENTACIÓN

***Actualidad Legislativa Extranjera. Europa y Estados Unidos, Julio - Diciembre 2016*** es una publicación elaborada por el Departamento Investigación e Información Extranjera de la Biblioteca del Congreso de la Nación. Tiene como fin hacer llegar a nuestros usuarios una síntesis de la legislación vigente, publicada durante el último semestre, en diversos países de Europa y Estados Unidos, disponible para su consulta en nuestro acervo documental, editada en formato digital y distribuida a través de este medio electrónico.

La publicación está estructurada en dos partes:

- Normas sistematizadas según la materia abordada conforme al tesoro utilizado por la Dirección, con las correspondientes remisiones;
- Sumario de Normas Legales por país.

La información seleccionada es de carácter general. Cada uno de los documentos incorporados contiene: tipo y número de acto jurídico, fecha, órgano emisor, título completo en idioma original con su correspondiente traducción y la referencia de publicación.

En caso de interesarles, pueden solicitar los textos completos de cada norma contenida en la presente publicación, a la siguiente dirección de correo electrónico ***investigacion.extranjera@bcn.gob.ar***

# Índice Temático

## CIENCIA Y TECNOLOGÍA

Ciencias Biológicas

Desarrollo Científico y Tecnológico

Informática

## COMERCIO

Abastecimiento

Competencia Comercial

Consumidor

## COMUNICACIÓN

Servicios Postales

Telecomunicaciones

## CONSTITUCIÓN

Garantías Constitucionales

## CRIMINOLOGÍA

Asistencia a la víctima de delitos

Delincuencia

Detención de Personas

Detenido

Sistema Penitenciario

## CUESTIONES SOCIALES

Alcoholismo

Estupeficientes

Familia

Menores

Minusválidos

Mujer

Organizaciones No Gubernamentales

Política Social

Prostitución

Tabaquismo

## CULTURA

[Actividad Cultural](#)  
[Espectáculos Públicos](#)  
[Mecenazgo](#)  
[Medios de Comunicación](#)  
[Museos](#)  
[Patrimonio Cultural](#)  
[Publicidad](#)  
[Religión](#)

### **DEFENSA NACIONAL, FUERZAS ARMADAS Y SEGURIDAD**

[Control de fronteras](#)

### **DEMOGRAFÍA**

[Migración](#)  
[Pueblos Originarios](#)

### **DEPORTES Y ENTRETENIMIENTOS**

[Espectáculos Deportivos](#)  
[Juegos de Azar](#)

### **DERECHO**

[Delitos](#)  
[Derecho a la Intimidad](#)  
[Derecho Civil](#)  
[Derecho Comercial](#)  
[Derecho de Autor](#)  
[Derechos Humanos](#)  
[Derecho Laboral](#)  
[Derecho Penal](#)  
[Derecho Procesal](#)  
[Derecho Societario](#)  
[Identificación de Persona](#)  
[Nacionalidad y Ciudadanía](#)  
[Testigo](#)

### **DESARROLLO ECONÓMICO- HACIENDA PÚBLICA- FINANCIAMIENTO Y**

**MONEDA**  
[Empresas](#)  
[Impuestos, Tasas y Contribuciones](#)  
[Seguros](#)

**DESARROLLO RURAL**

Agricultura y Ganadería

Caza

Pesca y Acuicultura

Sanidad Animal

Sanidad Vegetal

**EDUCACIÓN**

Sistemas de Enseñanza

**INDUSTRIA**

Industria Alimentaria

Industria de la Construcción

Industria Electrónica y Energética

Industria del Turismo y Servicios

**PODER EJECUTIVO**

Presidente y Vicepresidente

**PODER JUDICIAL**

Asistencia Jurídico Social

Cámara de Casación

Magistrado

Organización

**POLÍTICA**

Elecciones

Participación Ciudadana

Terrorismo

**RECURSOS NATURALES Y MEDIO AMBIENTE**

Aguas

Contaminación

Ecología

Energía

Fauna y Flora

Geografía

Impacto Ambiental

Parques y Reservas

Problemas Ambientales Globales

Protección y Conservación de Recursos Naturales

Residuos

## **RELACIONES INTERNACIONALES**

[Ayuda Internacional](#)  
[Cooperación Internacional](#)  
[Política Exterior Internacional](#)  
[Tratados, Acuerdos y Convenios](#)

## **SALUD**

[Alimentos y Nutrición](#)  
[Farmacia](#)  
[Medicina](#)  
[Productos Medicinales](#)  
[Salud Pública](#)  
[Transplante](#)

## **SEGURIDAD SOCIAL**

[Asignaciones Familiares](#)  
[Previsión Social](#)

## **TRABAJO Y EMPLEO**

[Desocupación Laboral](#)  
[Fomento del Empleo](#)  
[Profesiones](#)  
[Relaciones Colectivas de Trabajo](#)  
[Remuneración](#)  
[Riesgos del Trabajo](#)  
[Trabajador Agrícola](#)

## **TRANSPORTE**

[Navegación Aérea](#)  
[Navegación Marítima y Fluvial](#)  
[Tránsito](#)  
[Transporte Terrestre](#)

## **URBANISMO Y VIVIENDA**

[Regulación y Control](#)  
[Vivienda](#)



## **Normas sistematizadas por Tesauro**

## CIENCIA Y TECNOLOGÍA

---

### CIENCIAS BIOLÓGICAS

**(\*) Ver:**

SALUD. Medicina. Francia 5.

### DESENVOLVIMIENTO CIENTÍFICO Y TECNOLÓGICO

**1. Public Law 114-255**, 13 diciembre 2016. **“21st Century Cures Act”**.

Acelera el descubrimiento, desarrollo y entrega de las curas para el siglo XXI y dicta otras disposiciones.

(Library of Congress, Thomas Legislative Service, Public Laws 114<sup>th</sup> Congress).

**2. Public Law 114-324**, 16 diciembre 2016. **“Justice for All Reauthorization Act of 2016”**.

Protege los derechos de las víctimas de delitos, elimina el retraso en las pruebas de ADN y en otras muestras de pruebas forenses para mejorar y expandir la capacidad de realización de las mismas en los laboratorios locales, estatales y federales, incrementa la investigación y el desarrollo de nuevas tecnologías para las pruebas, desarrolla nuevos programas de capacitación para la recolección y uso de evidencia forense, provee pruebas de ADN post condena para exonerar a inocentes, trata las necesidades de capacitación y equipamiento y mejora la actuación profesional en casos de pena capital y dicta otras disposiciones.

(Library of Congress, Thomas Legislative Service, Public Laws 114<sup>th</sup> Congress).

### INFORMÁTICA

#### Francia

**1. Loi N° 2016-1321**, 7 octubre 2016. Pour une République numérique.

Por una República digital.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 8 octubre 2016).

**2. Décret N° 2016-1870**, 26 diciembre 2016. **Ministerio de Economía y Finanzas**. Relatif au service universel des communications électroniques.

Relativo al servicio nacional de comunicaciones electrónicas.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 28 diciembre 2016).

**3. Décret N° 2016-1872**, 26 diciembre 2016. **Ministerio de Asuntos Sociales y Salud**. Modifiant le décret no 2005-1309 du 20 octobre 2005 pris pour l’application de la loi no 78-17 du 6 janvier 1978 relative à l’informatique, aux fichiers et aux libertés.

Modifica el decreto n° 2005-1309 del 20 de octubre de 2005 tomado por la aplicación de la ley n° 78-17 del 6 de enero de 1978 relativa a la informática, a los ficheros y a las libertades.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 28 diciembre 2016).

## Unión Europea

**1. Directiva Nº 2016/1148/UE**, 6 julio 2016. **Parlamento Europeo y el Consejo**. Relativa a las medidas destinadas a garantizar un elevado nivel común de seguridad de las redes y sistemas de información en la Unión.

(Diario Oficial de la Unión Europea. Luxemburgo, 19 julio 2016).

**2. Directiva Nº 2016/2102/UE**, 26 octubre 2016. **Parlamento Europeo y el Consejo**. Sobre la accesibilidad de los sitios web y aplicaciones para dispositivos móviles de los organismos del sector público.

(Diario Oficial de la Unión Europea. Luxemburgo, 2 diciembre 2016).

**(\*) Ver:**

POLÍTICA. Terrorismo. Estados Unidos 3.

## COMERCIO

---

### CONSUMIDOR

#### Francia

**1. Décret N° 2016-884**, 29 junio 2016. **Ministerio de Economía y Finanzas**. Relatif à la partie réglementaire du code de la consommation (rectificatif).

Relativo a la parte reglamentaria del código de consumidores. Rectificación.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 1 octubre 2016).

**(\*) Ver:**

CULTURA. Espectáculos Públicos. Estados Unidos 1.

## CRIMINOLOGÍA

---

### ASISTENCIA A LA VÍCTIMA DE DELITOS

#### Estados Unidos

**1. Public Law 114–236**, 7 octubre 2016. **“Survivors’ Bill of Rights Act of 2016”**.

Establece determinados derechos para los sobrevivientes de ataques sexuales y dicta otras disposiciones.

(Library of Congress, Thomas Legislative Service, Public Laws 114<sup>th</sup> Congress).

### DETENCIÓN DE PERSONAS

## Unión Europea

**1. Directiva N° 2016/1919/UE**, 26 octubre 2016. **Parlamento Europeo y el Consejo**. Relativa a la asistencia jurídica gratuita a los sospechosos y acusados en los procesos penales y a las personas buscadas en virtud de un procedimiento de orden europeo de detención. (Diario Oficial de la Unión Europea. Luxemburgo, 4 noviembre 2016).

## DETENIDO

### Francia

**1. Décret N° 2016-1850**, 23 diciembre 2016. **Ministerio de Justicia**. Relatif à l'insertion par l'activité économique des personnes détenues. Relativo a la inserción en la actividad económica de las personas detenidas. (Journal Officiel de la République Française. Paris, 27 diciembre 2016).

**2. Décret N° 2016-1853**, 23 diciembre 2016. **Ministerio de Justicia**. Relatif à l'implantation de structures d'insertion par l'activité économique en milieu pénitentiaire permettant l'accès des personnes détenues à l'insertion par l'activité économique. Relativo a la implementación de estructuras de inserción en la actividad económica en un medio penitenciario permitiendo el acceso de las personas detenidas a la inserción por la actividad económica. (Journal Officiel de la République Française. Paris, 27 diciembre 2016).

### (\*) Ver también:

DERECHO. Derecho Penal. Italia 3.

## CUESTIONES SOCIALES

---

## ALCOHOLISMO

### Francia

**1. Décret N° 2016-1329**, 6 octubre 2016. **Ministerio de Asuntos Sociales y Salud**. Déterminant les objets incitant directement à la consommation excessive d'alcool et dont la vente ou l'offre est interdite aux mineurs. Determina los objetos que directamente incitan al consumo excesivo de alcohol la venta o el suministro a menores de edad está prohibida. (Journal Officiel de la République Française. Paris, 8 octubre 2016).

- 2. Ordinance N° 2016-1686**, 8 diciembre 2016. **Ministerio de Medio Ambiente, Energía y el Mar Encargado de las Relaciones Internacionales sobre el Clima.** Relative à l’aptitude médicale à la navigation des gens de mer et à la lutte contre l’alcoolisme en mer.  
Relativa a la aptitud física para la navegación de la gente de mar y a la lucha contra el alcoholismo en el mar.  
(Journal Officiel de la République Française. Paris, 9 diciembre 2016).

## **ESTUPEFACIENTES**

### **Estados Unidos**

- 1. Public Law 114–198**, 22 julio 2016. **“Comprehensive Addiction and Recovery Act of 2016”.** Autoriza al Fiscal General y al Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social para otorgar subsidios destinados al abuso de opioides recetados y a las crisis de consumo de heroína y dicta otras disposiciones.  
(Library of Congress, Thomas Legislative Service, Public Laws 114<sup>th</sup> Congress).

## **FAMILIA**

### **Francia**

- 1. Décret N° 2016-1248**, 22 septiembre 2016. **Ministerio de Familias, Niñez y Derechos de las Mujeres.** Relatif au protocole de mise en oeuvre et de coordination des actions de prévention menées en direction de l’enfant et de sa famille.  
Relativo al protocolo de puesta en ejecución y de coordinación de las acciones de prevención llevadas con destino al niño y de su familia.  
(Journal Officiel de la République Française. Paris, 25 septiembre 2016).
- 2. Décret N° 2016-1785**, 19 diciembre 2016. **Ministerio de Asuntos Sociales y Salud.** Relatif à l’agrément des accueillants familiaux.  
Relativo a la autorización de los acogimientos familiares.  
(Journal Officiel de la République Française. Paris, 21 diciembre 2016).

## **MENORES**

### **Francia**

- 1. Décret N° 2016-1483**, 2 noviembre 2016. **Ministerio del Interior.** Relatif à l’autorisation de sortie du territoire d’un mineur non accompagné par un titulaire de l’autorité parentale.  
Relativo a la autorización de salida del territorio de un menor no acompañado por una persona que tenga autoridad parental.  
(Journal Officiel de la République Française. Paris, 4 noviembre 2016).
- 2. Décret N° 2016-1800**, 21 diciembre 2016. **Ministerio del Interior.** Relatif à l’obligation de porter un casque pour les conducteurs et les passagers de cycle âgés de moins de douze ans.

Relativo a la obligación de llevar casco para los conductores y pasajeros de bicicletas menores de 12 años.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 22 diciembre 2016).

## **Italia**

**1. Decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri N° 234**, 10 noviembre 2016. Regolamento recante definizione dei meccanismi per la determinazione dell'età dei minori non accompagnati vittime di tratta, in attuazione dell'articolo 4, comma 2, del decreto legislativo 4 marzo 2014, n. 24. Reglamento sobre la definición de los mecanismos para determinar la edad de menores no acompañados víctimas de la trata, en aplicación del artículo 4, párrafo 2, del Decreto Legislativo N° 24, de 4 marzo 2014.

(Gazzetta Ufficiale. Roma, 22 diciembre 2016).

### **(\*) Ver también:**

CULTURA. Publicidad. Francia 1.

CUESTIONES SOCIALES. Familia. Francia 1. Alcoholismo. Francia 1.

## **MINUSVÁLIDOS**

### **Francia**

**1. Décret N° 2016-1711**, 12 diciembre 2016. **Ministerio de Trabajo, Empleo, Formación Profesional y Dialogo Social.** Relatif à l'aménagement de l'apprentissage pour les travailleurs handicapés et les sportifs de haut niveau.

Relativo a la organización del aprendizaje para los trabajadores minusválidos y los deportistas de alto nivel.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 14 diciembre 2016).

### **(\*) Ver también:**

CUESTIONES SOCIALES. Política Social. Francia 4.

## **MUJER**

### **Francia**

**1. Décret N° 2016-1622**, 29 noviembre 2015. **Ministerio de Asuntos Sociales y Salud.** Relatif aux dispositifs de biovigilance et de vigilance en assistance médicale à la procréation.

Relativo a los dispositivos de biovigilancia y de vigilancia en asistencia médica a la procreación.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 30 noviembre 2016).

**2. Décret N° 2016-1709**, 12 diciembre 2016. **Ministerio del Interior.** Relatif au stage de responsabilisation pour la prévention et la lutte contre les violences au sein du couple ou sexistes et au stage de sensibilisation à la lutte contre l'achat d'actes sexuels.

Relativo al período para la prevención y la lucha contra la violencia dentro de la pareja o la formación sexista y sensibilización a la lucha contra la compra de actos sexuales.  
(Journal Officiel de la République Française. Paris, 14 diciembre 2016).

**(\*) Ver también:**

SALUD. Salud Pública. Francia 9.

## **ORGANIZACIONES NO GUBERNAMENTALES**

### **Francia**

**1. Décret N° 2016-1007**, 21 julio 2016. **Ministerio de Asuntos Sociales y Salud.** Relatif à la réserve sanitaire.

Relativo al voluntariado sanitario.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 23 julio 2016).

## **POLÍTICA SOCIAL**

### **Francia**

**1. Décret N° 2016-1440**, 26 octubre 2016. **Ministerio de Vivienda y Hábitat Sustentable.** Relatif aux instances de concertation permettant d’assurer la participation des personnes prises en charge par le dispositif d’accueil, d’hébergement et d’accompagnement vers l’insertion et le logement des personnes sans domicile.

Relativo a las instancias de concertación que permiten asegurar la participación de las personas encargadas por el dispositivo de acogida, de alojamiento y de acompañamiento hacia la inserción y la vivienda de las personas sin domicilio.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 27 octubre 2016).

**2. Décret N° 2016-1593**, 24 noviembre 2016. **Ministerio de Trabajo, Empleo, Formación Profesional y Dialogo Social.** Pris pour l’application des dispositions du IV de l’article 3 de la loi n° 2014-856 du 31 juillet 2014 relative à l’économie sociale et solidaire.

Para la aplicación de los dispositivos del IV del artículo 3 de la ley n° 2014-856 del 31 julio 2014 relativa a la economía social y solidaria.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 26 noviembre 2016).

**3. Décret N° 2016-1813**, 21 diciembre 2016. **Ministerio de Asuntos Sociales y Salud.** Relatif à l’obligation de signalement des structures sociales et médico-sociales.

Relativo a la obligación de señalar las estructuras sociales y médico-sociales.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 23 diciembre 2016).

**4. Décret N° 2016-1899**, 27 diciembre 2016. **Ministerio de Asuntos Sociales y Salud.** Relatif à la mise en oeuvre du dispositif d’emploi accompagné et au financement du compte personnel de formation des travailleurs handicapés.

Relativo a la puesta en marcha del dispositivo de empleo acompañado y el financiamiento de cuenta personal de formación de trabajadores minusválidos.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 29 diciembre 2016).

**5. Ordennance N° 2016-985, 20 julio 2016. . Ministerio de Vivienda y Hábitat Sustentable.**

Relative au bail réel solidaire.

Relativa al contrato real solidario.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 21 julio 2016).

**6. Ordennance N° 2016-1519, 10 noviembre 2016. Ministerio de Trabajo, Empleo, Formación Profesional y Dialogo Social.** Portant création au sein du service public de l’emploi de l’établissement public chargé de la formation professionnelle des adultes.

Sustenta creación de una institución pública responsable de la formación profesional para adultos en el seno del servicio público de empleo.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 11 noviembre 2016).

## **Italia**

**1. Legge N° 166, 19 agosto 2016.** Disposizioni concernenti la donazione e la distribuzione di prodotti alimentari e farmaceutici a fini di solidarietà sociale e per la limitazione degli sprechi.

Disposiciones relativas a la donación y distribución de productos alimenticios y farmacéuticos con fines de solidaridad social y reducción de residuos.

(Gazzetta Ufficiale. Roma, 30 agosto 2016).

**(\*) Ver:**

RELACIONES INTERNACIONALES. Ayuda Internacional. Estados Unidos 2.

## **PROSTITUCIÓN**

### **Francia**

**1. Décret N° 2016-1467, 28 octubre 2016. Ministerio de Familias, Niñez y Derechos de las Mujeres.** Relatif au parcours de sortie de la prostitution et d’insertion sociale et professionnelle et à l’agrément des associations participant à son élaboration et à sa mise en oeuvre.

Relativo al camino de salida de la prostitución y de la inserción social y profesional y al consentimiento de las asociaciones que participan en su elaboración y en su puesta en ejecución.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 30 octubre 2016).

## **TABAQUISMO**

**(\*) Ver:**

SALUD. Salud Pública. Francia 4. Francia 5. Francia 9. Medicina. Francia 7.

## **CULTURA**



## ACTIVIDAD CULTURAL

### Francia

**1. Ordonnance N° 2016-1823**, 22 diciembre 2016. **Ministerio de Cultura y Comunicación.** Portant transposition de la directive 2014/26/UE du Parlement européen et du Conseil du 26 février 2014 concernant la gestion collective du droit d’auteur et des droits voisins et l’octroi de licences multiterritoriales de droits sur des oeuvres musicales en vue de leur utilisation en ligne dans le marché intérieur

Sustenta transposición de la directiva 2014/26/UE del Parlamento europeo y del Consejo del 26 de febrero de 2014 que concierne a la gestión colectiva del derecho de autor y de los derechos conexos y el otorgamiento de licencias multiterritoriales de derechos sobre las obras musicales con vistas a su utilización en línea en el mercado nacional.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 23 diciembre 2016).

## ESPECTÁCULOS PÚBLICOS

### Estados Unidos

**1. Public Law 114-274**, 14 diciembre 2016. **“Better Online Ticket Sales Act of 2016” or the “BOTS Act of 2016”.**

Prohíbe la evasión de medidas de control utilizadas por vendedores de entradas por internet para asegurar el acceso equitativo del consumidor para conseguir entradas a eventos y dicta otras disposiciones.

(Library of Congress, Thomas Legislative Service, Public Laws 114<sup>th</sup> Congress).

## MECENAZGO

### Francia

**1. Décret N° 2016-1434**, 24 octubre 2016. **Ministerio de Cultura y Educación.** Relatif aux distinctions de mécène et de donateur de la culture.

Relativo a las distinciones de mecenas y donante de la cultura.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 26 octubre 2016).

## MEDIOS DE COMUNICACIÓN

### Francia

**1. Loi N° 2016-1524**, 14 noviembre 2016. Visant à renforcer la liberté, l’indépendance et le pluralisme des médias.

Para reforzar la libertad, la independencia y el pluralismo de los medios de comunicación.  
(Journal Officiel de la République Française. Paris, 15 noviembre 2016).

**2. Décret N° 2016-1161**, 26 agosto 2016. **Ministerio de Cultura y Educación.** Relatif au soutien à l'émergence et à l'innovation dans la presse et réformant les aides à la presse.  
Relativo al apoyo a la emergencia y a la innovación en la prensa y asimismo reforma las ayudas a la misma.  
(Journal Officiel de la République Française. Paris, 27 agosto).

## MUSEOS

### Italia

**1. Decreto**, 30 junio 2016. **Ministerio de Bienes, Actividad Cultural y Turismo.** Criteri per l'apertura al pubblico, la vigilanza e la sicurezza dei musei e dei luoghi della cultura statali.  
Criterios para la apertura al público, la supervisión y la seguridad de los museos y sitios culturales del estado.  
(Gazzetta Ufficiale. Roma, 21 octubre 2016).

## PATRIMONIO CULTURAL

### Francia

**1. Loi N° 2016-925**, 7 julio 2016. Relative à la liberté de la création, à l'architecture et au patrimoine.  
Relativa a la libertad de la creación, a la arquitectura y al patrimonio.  
(Journal Officiel de la République Française. Paris, 8 julio 2016).

## PUBLICIDAD

### Francia

**1. Loi N° 2016-1771**, 20 diciembre 2016. Relative à la suppression de la publicité commerciale dans les programmes jeunesse de la télévision publique.  
Relativa a la supresión de la publicidad comercial en los programas de jóvenes de la televisión pública.  
(Journal Officiel de la République Française. Paris, 21 diciembre 2016).

## RELIGIÓN

### Estados Unidos

**1. Public Law 114-281**, 16 diciembre 2016. **“Frank R. Wolf International Religious Freedom Act”.**

Modifica la Ley “International Religious Freedom Act” de 1998 para mejorar la habilidad de Estados Unidos de difundir la libertad religiosa en el mundo a través de la diplomacia, la capacitación, el contraterrorismo y los esfuerzos de asistencia extranjeros y a través de respuestas políticas más firmes cuando se trate de violaciones a la libertad religiosa o al extremismo violento en el mundo y dicta otras disposiciones.

(Library of Congress, Thomas Legislative Service, Public Laws 114<sup>th</sup> Congress).

## DEFENSA NACIONAL, FUERZAS ARMADAS Y SEGURIDAD

---

### CONTROL DE FRONTERAS

#### Estados Unidos

**1. Public Law 114-267, 14 diciembre 2016. “Northern Border Security Review Act”.**

Solicita al Ministro de Seguridad Interior la realización de un análisis de amenazas en la frontera norte del país y dicta otras disposiciones.

(Library of Congress, Thomas Legislative Service, Public Laws 114<sup>th</sup> Congress).

## DEMOGRAFÍA

---

### MIGRACIÓN

#### Francia

**1. Décret N° 2016-900, 1 julio 2016. Ministerio del Interior.** Pris pour l’application de l’article 1er de la loi n° 2016-274 du 7 mars 2016 relative au droit des étrangers en France et relatif au parcours personnalisé d’intégration républicaine.

Para la aplicación del artículo 1 de la Ley n° 2016-274, 7 de marzo de 2016 relativo a los derechos de los extranjeros en Francia y al trayecto personalizado de integración republicana.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 2 julio 2016).

**2. Décret N° 2016-1456, 28 octubre 2016. Ministerio del Interior.** Pris pour l’application de la loi n° 2016-274 du 7 mars 2016 et portant diverses dispositions relatives à l’entrée, au séjour et au travail des étrangers en France.

Para la aplicación de la ley n° 2016-274 del 7 marzo 2016 y sustenta disposiciones diversas relativas a la entrada, estancia y al trabajo de los extranjeros en Francia.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 30 octubre 2016).

**3. Décret N° 2016-1457**, 28 octubre 2016. **Ministerio del Interior.** Pris pour l’application de la loi n° 2016-274 du 7 mars 2016 relative au droit des étrangers en France et portant diverses dispositions relatives à la lutte contre l’immigration irrégulière.

Para la aplicación de la ley n° 2016-274 del 7 marzo 2016 relativa al derecho de los extranjeros en Francia y sustenta diversas disposiciones relativas a la lucha contra la inmigración ilegal.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 30 octubre 2016).

**4. Décret N° 2016-1458**, 28 octubre 2016. **Ministerio del Interior.** Pris pour l’application du titre II de la loi n°2016-274 du 7 mars 2016 relative au droit des étrangers en France et portant notamment modification du code de justice administrative (partie réglementaire).

Para la aplicación del título II de la ley n° 2016-274 del 7 marzo 2016 relativa al derecho de los extranjeros en Francia incluyendo la modificación del código de justicia administrativa (parte reglamentaria).

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 30 octubre 2016).

**5. Décret N° 2016-1461**, 28 octubre 2016. **Ministerio del Interior.** Pris pour l’application de l’article L. 5221-2-1 du code du travail et fixant la liste des domaines pour lesquels l’étranger qui entre en France afin d’y exercer une activité salariée pour une durée inférieure ou égale à trois mois est dispensé d’autorisation de travail.

Para la aplicación del artículo L522-2-1 del código de trabajo y fija la lista de los ámbitos para los que se otorga una autorización de trabajo para el extranjero que entra en Francia con el fin de ejercer allí una actividad asalariada por una duración inferior o igual a tres meses.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 30 octubre 2016).

**6. Décret N° 2016-1462**, 28 octubre 2016. **Ministerio del Interior.** Relatif aux taxes prévues aux articles L. 311-13 et L. 311-14 du code de l’entrée et du séjour des étrangers et du droit d’asile.

Relativo a los impuestos previstos en los artículos L. 311-13 y L. 311-14 del código de la entrada y de la estancia de los extranjeros y del derecho de asilo.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 30 octubre 2016).

**7. Décret N° 2016-1463**, 28 octubre 2016. **Ministerio del Interior.** Fixant la liste des diplômes prévue aux articles L. 311-11, L. 313-10 et au 1° de l’article L. 313-20 du code de l’entrée et du séjour des étrangers et du droit d’asile ainsi que le seuil de rémunération prévu à l’article L. 311-11 du même code.

Fija la lista de los diplomas previstos en los artículos L. 311-11, L. 313-10 y en el 1° del artículo L. 313-20 del código de la entrada y de la estancia de los extranjeros y del derecho de asilo así como el umbral de remuneración previsto en el artículo L. 311-11 del mismo código.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 30 octubre 2016).

**(\*) Ver también:**

DERECHO. Derecho Laboral. Italia 2.

## **PUEBLOS ORIGINARIOS**

**(\*) Ver:**

INDUSTRIA. Industria del Turismo y Servicios. Estados Unidos 1.

## DEPORTE Y ENTRETENIMIENTOS

---

### ESPECTÁCULOS DEPORTIVOS

#### Francia

**1. Décret N° 2016-957**, 12 julio 2016. **Ministerio de Ciudad, Juventud y Deportes**. Pris pour l’application de l’article 6 de la loi n° 2016-564 du 10 mai 2016 renforçant le dialogue avec les supporters et la lutte contre le hooliganisme.

Para la aplicación del artículo 6 de la ley n° 2016-564 del 10 mayo 2016 que refuerza el diálogo con los aficionados y la lucha contra el vandalismo.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 13 julio 2016).

### JUEGOS DE AZAR

#### Francia

**1. Décret N° 2016-1326**, 6 octubre 2016. **Ministerio de Economía y Finanzas**. Relatif aux catégories de jeux de cercle mentionnées au II de l’article 14 de la loi no 2010-476 du 12 mai 2010 modifiée relative à l’ouverture à la concurrence et à la régulation du secteur des jeux d’argent et de hasard en ligne.

Relativo a las categorías de juegos de círculo mencionadas en el II del artículo 14 de la ley n° 2010-476 del 12 de mayo de 2010 modificada relativa a la apertura a la competencia y a la regulación del sector de los juegos de dinero y de azar en línea.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 8 octubre 2016).

## DERECHO

---

### DELITOS

#### (\*) Ver:

CRIMINOLOGÍA. Asistencia a la víctima de delitos. Estados Unidos 1.

POLÍTICA. Terrorismo. Francia 1. Francia 5.

DERECHO. Derechos Humanos. Estados Unidos 1. Derecho a la intimidad. Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte 1. Derecho Penal. Italia 1.

### DERECHO A LA INTIMIDAD

#### Reino Unido de Gran Breteña e Irlanda del Norte

**1. Chapter 25, 29 noviembre 2016. “Investigatory Powers Act 2016”.**

Dispone sobre la interceptación de comunicaciones, interferencia de equipos y la adquisición y retención de información sobre comunicaciones, datos personales y otro tipo de información; dicta disposiciones con respecto al tratamiento del material recopilado como resultado de dicha interceptación, interferencia de equipos o adquisición o retención de información; dispone sobre los poderes de investigación y la seguridad nacional y modifica los artículos 3 y 5 de la ley “Intelligence Services Act” de 1994 y establece disposiciones conexas.  
(The National Archives, Her Majesty’s Stationery Office).

## **DERECHO CIVIL**

### **Estados Unidos**

**1. Public Law 114-325, 16 diciembre 2016. “Emmett Till Unsolved Civil Rights Crimes Reauthorization Act of 2016”.**

Reautoriza la Ley “Emmett Till Unsolved Civil Rights Crime Act” (Ley de Delitos Civiles no Resueltos) de 2007.  
(Library of Congress, Thomas Legislative Service, Public Laws 114<sup>th</sup> Congress).

## **DERECHO COMERCIAL**

### **Francia**

**1. Ordennance N° 2016-1360, 13 octubre 2016. Primer Ministro.** Modifiant la partie législative du code des juridictions financières.

Modifica la parte legislativa del código de jurisdicciones financieras.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 14 octubre y rectificación 19 noviembre 2016).

## **DERECHO DE AUTOR**

**(\*) Ver:**

CULTURA. Actividad Cultural. Francia 1.

## **DERECHOS HUMANOS**

### **Estados Unidos**

**1. Public Law 114-308, 16 diciembre 2016. “Holocaust Expropriated Art Recovery Act of 2016”.**

Dispone que las víctimas de la persecución del Holocausto y sus herederos tendrán una oportunidad justa para recuperar las obras de arte confiscadas o apropiadas por los nazis.  
(Library of Congress, Thomas Legislative Service, Public Laws 114<sup>th</sup> Congress).

### **Unión Europea**

**1. Reglamento N° 2016/2134/UE**, 23 noviembre 2016. **Parlamento Europeo y el Consejo**. Por el que se modifica el Reglamento (CE) N° 1.236/2005 del Consejo sobre el comercio de determinados productos que pueden utilizarse para aplicar la pena de muerte o infligir tortura u otros tratos o penas crueles, inhumanos o degradantes.  
(Diario Oficial de la Unión Europea. Luxemburgo, 13 diciembre 2016).

## **DERECHO LABORAL**

### **Italia**

**1. Legge N° 199**, 29 octubre 2016. Disposizioni in materia di contrasto ai fenomeni del lavoro nero, dello sfruttamento del lavoro in agricoltura e di riallineamento retributivo nel settore agricolo. Disposiciones en materia de trabajo negro, la explotación laboral en la agricultura y los reajustes de los salarios en el sector agrícola.  
(Gazzetta Ufficiale. Roma, 3 noviembre 2016).

**2. Decreto Legislativo N° 203**, 29 octubre 2016. **Presidencia de la República**. Attuazione della direttiva 2014/36/UE sulle condizioni di ingresso e di soggiorno dei cittadini di Paesi terzi per motivi di impiego in qualità di lavoratori stagionali. Aplicación de la Directiva 2014/36/UE relativa a las condiciones de entrada y residencia de ciudadanos de otros países por razones de empleo como trabajadores temporarios.  
(Gazzetta Ufficiale. Roma, 9 noviembre 2016).

## **DERECHO PENAL**

### **Francia**

**1. Loi organique N° 2016-1690**, 9 diciembre 2016. Relative à la compétence du Défenseur des droits pour l'orientation et la protection des lanceurs d'alerte. Relativa a la competencia del Defensor de los derechos para la orientación y la protección de los denunciantes.  
(Journal Officiel de la République Française. Paris, 10 diciembre 2016).

**2. Loi N° 2016-1691**, 9 diciembre 2016. Relative à la transparence, à la lutte contre la corruption et à la modernisation de la vie économique. Relativa a la transparencia, a la lucha contra la corrupción y a la modernización de la vida económica.  
(Journal Officiel de la République Française. Paris, 10 diciembre 2016).

### **Italia**

**1. Legge N° 133**, 11 julio 2016. Introduzione nel codice penale del reato di frode in processo penale e depistaggio. Introducción en el Código Penal del delito de fraude en el proceso penal y tentativa.

(Gazzetta Ufficiale. Roma, 18 julio 2016).

**2. Legge N° 236**, 11 diciembre 2016. Modifiche al codice penale e alla legge 1° aprile 1999, n. 91, in materia di traffico di organi destinati al trapianto, nonché alla legge 26 giugno 1967, n. 458, in materia di trapianto del rene tra persone viventi.

Modifica el Código Penal y la Ley N° 91, de 1 abril 1999, en materia de tráfico de órganos para trasplante, así como la Ley N° 458, de 26 junio 1967, sobre trasplante de riñón entre personas vivas. (Gazzetta Ufficiale. Roma, 23 diciembre 2016).

**3. Decreto Legislativo N° 184**, 15 septiembre 2016. **Presidencia de la República.** Attuazione della direttiva 2013/48/UE, relativa al diritto di avvalersi di un difensore nel procedimento penale e nel procedimento di esecuzione del mandato d’arresto europeo, al diritto di informare un terzo al momento della privazione della libertà personale e al diritto delle persone private della libertà personale di comunicare con terzi e con le Autorità consolari.

Aplicación de la Directiva 2013/48/UE sobre el derecho a utilizar un abogado en los procesos penales y procedimientos de ejecución de la orden de arresto europea, el derecho a informar a un tercero en el momento de la privación de la libertad y el derecho de las personas privadas de su libertad para comunicarse con terceros y con autoridades consulares.

(Gazzetta Ufficiale. Roma, 3 octubre 2016).

**(\*) Ver también:**

DERECHO. Derecho Procesal. Francia 3.

RELACIONES INTERNACIONALES. Tratados, Acuerdos y Convenios. Italia 1.

CUESTIONES SOCIALES. Menores. Italia 1.

## **DERECHO PROCESAL**

### **Francia**

**1. Décret N° 2016-1876**, 27 diciembre 2016. **Ministerio de Justicia.** Portant diverses dispositions relatives à l’aide juridique.

Sustenta diversas disposiciones relativas a la ayuda jurídica.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 28 diciembre 2016).

**2. Décret N° 2016-1455**, 28 octubre 2016. **Ministerio de Justicia.** Portant renforcement des garanties de la procédure pénale et relatif à l’application des peines en matière de terrorisme.

Sustenta fortalecimiento de las garantías del procedimiento penal y relativo a la aplicación de las penas en materia de terrorismo.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 30 octubre 2016).

**3. Ordonnance N° 2016-1636**, 1 diciembre 2016. **Ministerio de Justicia.** Relative à la décision d’enquête européenne en matière pénale.

Relativa a la decisión de investigación europea en materia penal.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 2 diciembre 2016).

**(\*) Ver también:**



CIENCIA Y TECNOLOGÍA. Desarrollo Científico y Tecnológico. Estados Unidos 2.  
RELACIONES INTERNACIONALES. Tratados, Acuerdos y Convenios. Italia 1.

## **DERECHO SOCIETARIO**

### **Italia**

**1. Decreto Legislativo N° 175**, 19 agosto 2016. **Presidencia de la República**. Texto único en materia de sociedad a participación pública.  
Texto consolidado en materia de sociedad de participación pública.  
(Gazzetta Ufficiale. Roma, 8 septiembre 2016).

## **NACIONALIDAD Y CIUDADANÍA**

### **(\*) Ver:**

INDUSTRIA. Industria del Turismo y Servicios. Francia 1.  
DEMOGRAFÍA. Migración. Francia 6. Francia 7.  
RELACIONES INTERNACIONALES. Tratados, Acuerdos y Convenios. Italia 1.

## **TESTIGO**

### **Estados Unidos**

**1. Public Law 114-302**, 16 diciembre 2016. **“Federal Bureau of Investigation Whistleblower Protection Enhancement Act of 2016”**.  
Establece las protecciones adecuadas para los denunciantes en el “Federal Bureau of Investigation”.  
(Library of Congress, Thomas Legislative Service, Public Laws 114<sup>th</sup> Congress).

## **DESARROLLO ECONÓMICO - HACIENDA PÚBLICA - FINANCIAMIENTO Y MONEDA**

---

## **EMPRESAS**

### **Francia**

**1. Décret N° 2016-1299**, 30 septiembre 2016. **Ministerio de Justicia**. Portant application du II de l’article 80-1 de la loi no 2002-2 du 2 janvier 2002 créé par l’article 67 de la loi n° 2015-1776 du 28 décembre 2015 relative à l’adaptation de la société au vieillissement.  
Sustenta aplicación del II del artículo 80-1 de la ley n° 2002-2 del 2 de enero de 2002 creado por el artículo 67 de la ley n° 2015-1776 del 28 de diciembre de 2015 relativo a la adaptación de la sociedad no actualizadas.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 2 octubre 2016).

## **IMPUESTOS, TASAS Y CONTRIBUCIONES**

### **(\*) Ver:**

DEMOGRAFÍA. Migración. Francia 6.

TRANSPORTE. Navegación Aérea. Estados Unidos 1.

## **SEGUROS**

### **(\*) Ver:**

TRABAJO Y EMPLEO. Desocupación Laboral. Francia 1. Francia 3.

## **DESARROLLO RURAL**

---

### **AGRICULTURA Y GANADERÍA**

#### **Francia**

**1. Décret N° 2016-1496**, 4 noviembre 2016. **Ministerio de Agricultura, Agroalimentario y Forestal**. Relatif aux laboratoires réalisant des analyses sur les semences et plants. Relativo a los laboratorios de la realización de pruebas sobre semillas y plantas. (Journal Officiel de la République Française. Paris, 6 noviembre 2016).

### **CAZA**

#### **(\*) Ver:**

RECURSOS NATURALES Y MEDIO AMBIENTE. Fauna y Flora. Estados Unidos 1.

### **PESCA Y ACUICULTURA**

#### **España**

**1. Real Decreto N° 277/2016**, 24 junio 2016. **Ministerio de Agricultura y Pesca, Alimentación y Medio Ambiente**. Por el que se regulan las organizaciones profesionales en el sector de los productos de la pesca y de la acuicultura. (Boletín Oficial del Estado. Madrid, 8 julio 2016).

#### **Italia**

**1. Legge N° 154**, 28 julio 2016. Deleghe al Governo e ulteriori disposizioni in materia di semplificazione, razionalizzazione e competitività dei settori agricolo e agroalimentare, nonché sanzioni in materia di pesca illegale.

Delega en el Gobierno y otras disposiciones relativas a la simplificación, racionalización y competitividad de los sectores agrícolas y agroalimentarios, así como las sanciones por la pesca ilegal.

(Gazzetta Ufficiale. Roma, 10 agosto 2016).

**(\*) Ver:**

RELACIONES INTERNACIONALES. Tratados, Acuerdos y Convenios. Estados Unidos 1.

## **SANIDAD ANIMAL**

### **España**

**1. Real Decreto N° 544/2016**, 25 noviembre 2016. **Ministerio de la Presidencia**. Por el que se regula la venta a distancia al público de medicamentos veterinarios no sujetos a prescripción veterinaria.

(Boletín Oficial del Estado. Madrid, 13 diciembre 2016).

**(\*) Ver también:**

RECURSOS NATURALES Y MEDIO AMBIENTE. Fauna y Flora. España 1.

## **SANIDAD VEGETAL**

### **Francia**

**1. Décret N° 2016-1125**, 11 agosto 2016. **Ministerio de Agricultura, Agroalimentario y Forestal**. Modifiant les conditions de délivrance et de renouvellement des certificats individuels pour l’application des produits phytopharmaceutiques.

Modifica las condiciones de liberación y de renovación de los certificados individuales para la aplicación de los productos fitosanitarios.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 14 agosto 2016).

## **EDUCACIÓN**

---

### **SISTEMAS DE ENSEÑANZA**

#### **España**

**1. Real Decreto N° 310/2016**, 29 julio 2016. **Ministerio de Educación, Cultura y Deporte**. Por el que se regulan las evaluaciones finales de Educación Secundaria Obligatoria y de Bachillerato.

(Boletín Oficial del Estado. Madrid, 30 julio 2016).

## INDUSTRIA

---

### INDUSTRIA ALIMENTARIA

#### Francia

**1. Décret N° 2016-1531**, 15 noviembre 2016. **Ministerio de Economía y Finanzas**. Relatif à la composition et à l'étiquetage des produits brassicoles.

Relativo a la composición y al etiquetado de los productos cerveceros.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 17 noviembre 2016).

**2. Décret N° 2016-1757**, 16 diciembre 2016. **Ministerio de Economía y Finanzas**. Relatif à l'étiquetage des boissons spiritueuses, à leur composition et à leurs conditions d'élaboration.

Relativo al etiquetado de las bebidas espirituosas, a su composición y a sus condiciones de elaboración.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 18 diciembre 2016).

**(\*) Ver también:**

RECURSOS NATURALES Y MEDIO AMBIENTE. Aguas. España 1.

### INDUSTRIA DE LA CONSTRUCCIÓN

**(\*) Ver:**

URBANISMOS Y VIVIENDA. Regulación y Control. Francia 1.

### INDUSTRIA ELECTRÓNICA Y ENERGÉTICA

#### Italia

**1. Decreto Legislativo N° 141**, 18 julio 2016. **Presidencia de la República**. Disposizioni integrative al decreto legislativo 4 luglio 2014, n. 102, di attuazione della direttiva 2012/27/UE sull'efficienza energetica, che modifica le direttive 2009/125/CE e 2010/30/UE e abroga le direttive 2004/8/CE e 2006/32/CE.

Disposiciones complementarias al Decreto Legislativo N° 102, de 4 julio 2014, implementación de la Directiva 2012/27/UE relativa a la eficiencia energética, que modifica las Directivas 2009/125/CE y 2010/30/UE y se derogan las Directivas 2004/8/CE y 2006/32/CE.

(Gazzetta Ufficiale. Roma, 25 julio 2016).

**(\*) Ver también:**

RECURSOS NATURALES Y MEDIO AMBIENTE. Energía. Francia 5.

## INDUSTRIA DEL TURISMO Y SERVICIOS

### Estados Unidos

**1. Public Law 114–221**, 23 septiembre 2016. **“Native American Tourism and Improving Visitor Experience Act”**.

Fortalece e integra el turismo nativo americano, empondera las comunidades nativas americanas, incrementa la coordinación y colaboración entre los atractivos turísticos federales y expande las oportunidades de turismo cultural y patrimonial en los Estados Unidos.

(Library of Congress, Thomas Legislative Service, Public Laws 114<sup>th</sup> Congress).

### Francia

**1. Décret N° 2016-1460**, 28 octubre 2016. **Ministerio del Interior**. Autorisant la création d’un traitement de données à caractère personnel relatif aux passeports et aux cartes nationales d’identité.

Autoriza la creación de un tratamiento de datos personales relativos a los pasaportes y documentos de identidad nacionales.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 30 octubre 2016).

## PODER EJECUTIVO

---

### PRESIDENTE Y VICEPRESIDENTE

**(\*) Ver:**

POLÍTICA. Elecciones. Francia 1.

## PODER JUDICIAL

---

### ASISTENCIA JURÍDICO SOCIAL

**(\*) Ver:**

CRIMINOLOGÍA. Detención de Personas. Unión Europea 1.

## CÁMARA DE CASACIÓN

### Italia

**1. Legge N° 197**, 25 octubre 2016. Conversione in legge, con modificazioni, del decreto-legge 31 agosto 2016, n. 168, recante misure urgenti per la definizione del contenzioso presso la Corte di cassazione, per l'efficienza degli uffici giudiziari, nonché per la giustizia amministrativa. Conversión en ley, con modificaciones, del Decreto-Ley N° 168, 31 agosto 2016, relativo a las medidas urgentes para la definición de litigios en la Cámara de Casación, la eficiencia de las oficinas judiciales, así como la justicia administrativa. (Gazzetta Ufficiale. Roma, 29 octubre 2016).

## **MAGISTRADO**

**(\*) Ver:**

PODER JUDICIAL. Organización. Francia 1.

## **ORGANIZACIÓN**

### **Francia**

**1. Loi organique N° 2016-1090**, 8 octubre 2016. Relative aux garanties statutaires, aux obligations déontologiques et au recrutement des magistrats ainsi qu'au Conseil supérieur de la magistrature. Relativa a las garantías estatutarias, a las obligaciones deontológicas y a la contratación de los magistrados así como al Consejo superior de la magistratura. (Journal Officiel de la République Française. Paris, 11 octubre 2016).

**2. Loi N° 2016-1547**, 18 noviembre 2016. De modernisation de la justice du XXIe siècle. De la modernización de la justicia del siglo XXI. (Journal Officiel de la République Française. Paris, 19 noviembre 2016).

**3. Décret N° 2016-1905**, 27 diciembre 2016. **Ministerio de Justicia**. Portant dispositions statutaires relatives à la magistrature pris en application de la loi organique n° 2016-1090 du 8 août 2016. Sustenta disposiciones estatutarias relativas a la magistratura tomado en aplicación de la ley orgánica n° 2016-1090 del 8 agosto 2016. (Journal Officiel de la République Française. Paris, 29 diciembre 2016).

**(\*) Ver también:**

PODER JUDICIAL. Cámara de Casación. Italia 1.

## **POLÍTICA**

---

## **ELECCIONES**

### **Francia**

1. **Décret N° 2016-1819**, 22 diciembre 2016. **Ministerio del Interior**. Relatif à l’élection du Président de la République.  
Relativo a la elección del Presidente de la República.  
(Journal Officiel de la République Française. Paris, 23 diciembre 2016).

## **PARTICIPACIÓN CIUDADANA**

### **Francia**

1. **Décret N° 2016-1826**, 21 diciembre 2016. **Ministerio de la Ciudad, Juventud y Deporte**. Relatif aux modalités de déclaration de l’engagement associatif bénévole dans le cadre du compte d’engagement citoyen.  
Relativo a las modalidades de declaración del compromiso cívico voluntario en el marco del compromiso ciudadano.  
(Journal Officiel de la République Française. Paris, 23 diciembre 2016).

### **(\*) Ver también:**

RECURSOS NATURALES Y MEDIO AMBIENTE. Impacto Ambiental. Francia 2.

## **TERRORISMO**

### **Estados Unidos**

1. **Public Law 114–222**, 28 septiembre 2016. **“Justice Against Sponsors of Terrorism Act”**.  
Para detener el terrorismo, otorgar justicia a las víctimas y para otros propósitos.  
(Library of Congress, Thomas Legislative Service, Public Laws 114<sup>th</sup> Congress).
2. **Public Law 114-285**, 16 diciembre 2016. **“Federal Law Enforcement Training Centers Reform and Improvement Act of 2015”**.  
Refuerza la seguridad interior, incluyendo la preparación interna y la respuesta al terrorismo, mediante la reforma de los "Federal Law Enforcement Training Centers" (Centros de Capacitación Federales encargados de velar por el cumplimiento de las leyes) para brindar capacitación a los servicios de emergencias y dicta otras disposiciones.  
(Library of Congress, Thomas Legislative Service, Public Laws 114<sup>th</sup> Congress).
3. **Public Law 114-304**, 16 diciembre 2016. **“United States-Israel Advanced Research Partnership Act of 2016”**.  
Modifica la Ley “Homeland Security Act” del 2002 y la Ley “United States-Israel Strategic Partnership Act” del 2014 para promover programas de investigación de seguridad interior y programas antiterroristas relativos a la ciberseguridad y dicta otras disposiciones.  
(Library of Congress, Thomas Legislative Service, Public Laws 114<sup>th</sup> Congress).

### **Francia**

- 1. Loi N° 2016-987**, 21 julio 2016. Prorogant l’application de la Loi N° 55-385 du 3 avril 1955 relative à l’état d’urgence et portant mesures de renforcement de la lutte antiterrorista.  
Prorroga la aplicación de la Ley N° 55-385 del 3 de abril de 1955 relativa al estado de emergencia y toma medidas de fortalecimiento de la lucha antiterrorista.  
(Journal Officiel de la République Française. Paris, 22 julio 2016).
- 2. Loi N° 2016-1767**, 19 diciembre 2016. Prorogant l’application de la Loi N° 55-385 du 3 avril 1955 relative à l’état d’urgence.  
Prorroga la aplicación de la Ley N° 55-385 del 3 de abril de 1955 relativo al estado de emergencia.  
(Journal Officiel de la République Française. Paris, 20 diciembre 2016).
- 3. Décret N° 2016-1523**, 10 noviembre 2016. **Ministerio de Economía y Finanzas.** Relatif à la lutte contre le financement du terrorisme.  
Relativo a la lucha contra el financiamiento del terrorismo.  
(Journal Officiel de la République Française. Paris, 13 noviembre 2016).
- 4. Décret N° 2016-1793**, 21 diciembre 2016. **Ministerio de Economía y Finanzas.** Relatif à la désignation par le service TRACFIN des personnes ou opérations présentant un risque important de blanchiment et de financement du terrorisme.  
Relativo al nombramiento en el servicio TRACFIN de las personas o las operaciones que presentan un riesgo importante de blanqueo y de financiación del terrorismo.  
(Journal Officiel de la République Française. Paris, 22 diciembre 2016).
- 5. Ordennance N° 2016-1635**, 1 diciembre 2016. **Ministerio de Economía y Finanzas.** Renforçant le dispositif français de lutte contre le blanchiment et le financement du terrorisme.  
Fortalece el sistema francés de lucha contra el blanqueo de dinero y la financiación del terrorismo.  
(Journal Officiel de la République Française. Paris, 2 diciembre 2016).

**(\*) Ver también:**

DERECHO. Derecho Procesal. Francia 2.

## RECURSOS NATURALES Y MEDIO AMBIENTE

---

### AGUAS

#### España

- 1. Real Decreto N° 314/2016**, 29 julio 2016. **Ministerio de la Presidencia.** Por el que se modifican el Real Decreto N° 140/2003, de 7 de febrero, por el que se establecen los criterios sanitarios de la calidad del agua de consumo humano, el Real Decreto N° 1.798/2010, de 30 de diciembre, por el que se regula la explotación y comercialización de aguas minerales naturales y aguas de manantial envasadas para consumo humano, y el Real Decreto N° 1.799/2010, de 30 de diciembre, por el que



se regula el proceso de elaboración y comercialización de aguas preparadas envasadas para el consumo humano.

(Boletín Oficial del Estado. Madrid, 30 julio 2016; corrección errores, 31 diciembre 2016).

## **CONTAMINACIÓN**

### **España**

**1. Real Decreto Legislativo Nº 1/2016**, 16 diciembre 2016. **Ministerio de Agricultura y Pesca, Alimentación y Medio Ambiente**. Por el que se aprueba el texto refundido de la Ley de prevención y control integrados de la contaminación.

(Boletín Oficial del Estado. Madrid, 31 diciembre 2016).

### **Francia**

**1. Décret Nº 2016-1980**, 30 diciembre 2016. **Ministerio del Medio Ambiente, Energía y del Mar, Encargado de las Relaciones Internacionales sobre el Clima**. Relatif aux aides à l’achat ou à la location des véhicules peu polluants.

Relativo a las ayudas de compra o alquiler de vehículos de poca contaminación.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 31 diciembre 2016).

### **Italia**

**1. Decreto**, 25 julio 2016. **Ministerio de Medio Ambiente, Territorio y Mar**. Misure volte a promuovere lo sviluppo di nuove tecnologie per il trattamento e il riciclaggio dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Medidas para fomentar el desarrollo de nuevas tecnologías para el tratamiento y reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos.

(Gazzetta Ufficiale. Roma, 12 agosto 2016).

### **Unión Europea**

**1. Directiva 2016/2284/UE**, 14 diciembre 2016. **Parlamento Europeo y el Consejo**. Relativa a la reducción de las emisiones nacionales de determinados contaminantes atmosféricos, por la que se modifica la Directiva 2003/35/CE y se deroga la Directiva 2001/81/CE.

(Diario Oficial de la Unión Europea. Luxemburgo, 17 diciembre 2016).

#### **(\*) Ver también:**

RECURSOS NATURALES Y MEDIO AMBIENTE. Residuos. Francia 1.

## **ECOLOGÍA**

#### **(\*) Ver:**

RECURSOS NATURALES Y MEDIO AMBIENTE. Parques y Reservas. Francia 1. Protección y Conservación de los Recursos Naturales. Italia 1.

## ENERGÍA

### Francia

**1. Décret N° 2016-944**, 11 julio 2016. **Ministerio Medio Ambiente, Energía y el Mar, Encargado de las Relaciones Internacionales Sobre el Clima.** Portant diverses dispositions d’adaptation du code de l’énergie au droit de l’Union européenne en matière de production d’électricité à partir de sources renouvelables ou de cogénération.

Sustenta diversas disposiciones de adaptación del código de energía al derecho de la Unión europea en materia de producción de electricidad a partir de las fuentes renovables o de cogeneración.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 12 julio 2016).

**2. Décret N° 2016-1097**, 11 agosto 2016. **Ministerio Medio Ambiente, Energía y el Mar, Encargado de las Relaciones Internacionales Sobre el Clima.** Relatif au fonds de garantie pour la rénovation énergétique.

Relativo a los fondos de garantía para la renovación energética.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 13 agosto 2016).

**3. Décret N° 2016-1098**, 11 agosto 2016. **Ministerio Medio Ambiente, Energía y el Mar, Encargado de las Relaciones Internacionales Sobre el Clima.** Relatif aux modalités d’évaluation et de révision simplifiée de la programmation pluriannuelle de l’énergie.

Relativo a las modalidades de evaluación y de revisión simplificada de la programación plurianual de la energía.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 13 agosto 2016).

**4. Décret N° 2016-1134**, 19 agosto 2016. **Ministerio Medio Ambiente, Energía y el Mar, Encargado de las Relaciones Internacionales Sobre el Clima.** Relatif à la stratégie nationale de mobilisation de la biomasse et aux schémas régionaux biomasse.

Relativo a la estrategia nacional de promoción de la biomasa y a los esquemas regionales de la biomasa.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 21 agosto 2016).

**5. Ordennance N° 2016-1059**, 3 agosto 2016. **Ministerio de Medio Ambiente, Energía y el Mar Encargado de las Relaciones Internacionales sobre el Clima.** Relative à la production d’électricité à partir d’énergies renouvelables.

Relativa a la producción de electricidad a partir de energías renovables.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 5 agosto 2016).

**(\*) Ver:**

RELACIONES INTERNACIONALES. Cooperación Internacional. Estados Unidos 2.

## FAUNA Y FLORA

## **España**

**1. Real Decreto N° 542/2016**, 25 noviembre 2016. **Ministerio de Agricultura y Pesca, Alimentación y Medio Ambiente**. Sobre normas de sanidad y protección animal durante el transporte.  
(Boletín Oficial del Estado. Madrid, 9 diciembre 2016).

## **Estados Unidos**

**1. Public Law 114–231**, 7 octubre 2016. **“Eliminate, Neutralize, and Disrupt Wildlife Trafficking Act of 2016”**.  
Acrecienta los esfuerzos para eliminar la caza furtiva, refuerza la capacidad de los países asociados para contrarrestar el tráfico de vida silvestre, designa los países de mayor tráfico de vida silvestre y dicta otras disposiciones.  
(Library of Congress, Thomas Legislative Service, Public Laws 114<sup>th</sup> Congress).

## **Unión Europea**

**1. Reglamento 2016/2029/UE**, 10 noviembre 2016. **Comisión**. Por el que se modifica el Reglamento (CE) N° 338/97 del Consejo, relativo a la protección de especies de la fauna y flora silvestres mediante el control de su comercio.  
(Diario Oficial de la Unión Europea. Luxemburgo, 23 noviembre 2016).

## **GEOGRAFÍA**

### **Francia**

**1. Loi N° 2016-1888**, 28 diciembre 2016. De modernisation, de développement et de protection des territoires de montagne.  
De modernización, desarrollo y protección de los territorios de montañas.  
(Journal Officiel de la République Française. Paris, 29 diciembre 2016).

## **IMPACTO AMBIENTAL**

### **Francia**

**1. Décret N° 2016-1792**, 20 diciembre 2016. **Ministerio del Medio Ambiente, Energía y del Mar, Encargado de las Relaciones Internacionales sobre el clima**. Relatif à la complicité des contraventions du code de l’environnement.  
Relativo a la conspiración en las contravenciones del código del medio ambiente.  
(Journal Officiel de la République Française. Paris, 22 diciembre 2016).

**2. Ordennance N° 2016-1060**, 3 agosto 2016. **Ministerio de Medio Ambiente, Energía y el Mar Encargado de las Relaciones Internacionales sobre el Clima**. Portant réforme des procédures

destinées à assurer l'information et la participation du public à l'élaboration de certaines décisions susceptibles d'avoir une incidence sur l'environnement.

Sustenta reforma de los procedimientos destinados a asegurar la información y la participación del público en la elaboración de ciertas decisiones susceptibles de tener una incidencia sobre el medio ambiente.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 5 agosto 2016)

## **PARQUES Y RESERVAS**

### **Francia**

**1. Loi N° 2016-1087**, 8 agosto 2016. Pour la reconquête de la biodiversité, de la nature et des paysages.

Para la reconquista de la biodiversidad, la naturaleza y los paisajes.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 9 agosto y rectificación, 24 septiembre 2016).

## **PROBLEMAS AMBIENTALES GLOBALES**

### **(\*) Ver:**

RELACIONES INTERNACIONALES. Tratados, Acuerdos y Convenios. Italia 2.

## **PROTECCIÓN Y CONSERVACIÓN DE RECURSOS NATURALES**

### **Italia**

**Legge N° 132**, 28 junio 2016. Istituzione del Sistema nazionale a rete per la protezione dell'ambiente e disciplina dell'Istituto superiore per la protezione e la ricerca ambientale.

Establece el Sistema Nacional para la protección del Medio Ambiente y el Instituto Superior para la Protección del Medio Ambiente y la Investigación Medioambiental.

(Gazzetta Ufficiale. Roma, 18 julio 2016).

## **RESIDUOS**

### **Francia**

**1. Loi N° 2016-1015**, 25 julio 2016. Précisant les modalités de création d'une installation de stockage réversible en couche géologique profonde des déchets radioactifs de haute et moyenne activité à vie longue.

Precisa las modalidades para la creación de una instalación de almacenamiento reversible en capa geológica profunda de los residuos radiactivos de alta y media actividad en larga vida.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 26 julio 2016).

**2. Décret N°2016-1840**, 23 diciembre 2016. **Ministerio del Medio Ambiente, Energía y del Mar, Encargado de las Relaciones Internacionales sobre el clima**. Relatif au recyclage et au traitement des déchets issus des bateaux et navires de plaisance ou de sport.

Relativo al reciclaje y al tratamiento de los residuos derivados de barcos y buques de recreo o de deporte.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 27 diciembre 2016).

**(\*) Ver también:**

CUESTIONES SOCIALES. Política Social. Italia 1.

## RELACIONES INTERNACIONALES

---

### AYUDA INTERNACIONAL

#### Estados Unidos

**1. Public Law 114–191**, 15 julio 2016. **“Foreign Aid Transparency and Accountability Act of 2016”**.

Establece que el Presidente deberá dictar pautas para los programas de asistencia extranjera y para otras disposiciones.

(Library of Congress, Thomas Legislative Service, Public Laws 114<sup>th</sup> Congress).

**2. Public Law 114–195**, 20 julio 2016. **“Global Food Security Act of 2016”**.

Autoriza un enfoque estratégico global para la asistencia extranjera de Estados Unidos hacia los países en desarrollo para reducir la pobreza y el hambre en el mundo, lograr la seguridad nutricional y alimentaria, promover el crecimiento sustentable, mejorar los resultados nutricionales, en especial para mujeres y niños, fortalecer la capacidad de recuperación de las poblaciones vulnerables y dicta otras disposiciones.

(Library of Congress, Thomas Legislative Service, Public Laws 114<sup>th</sup> Congress).

### COOPERACIÓN INTERNACIONAL

#### Estados Unidos

**1. Public Law 114-291**, 16 diciembre 2016. **“United States–Caribbean Strategic Engagement Act of 2016”**.

Aumenta la participación del gobierno con los gobiernos de la región del Caribe, la comunidad de la diáspora del Caribe en los Estados Unidos y con el sector privado y la sociedad civil tanto en los Estados Unidos como en el Caribe y dicta otras disposiciones.

(Library of Congress, Thomas Legislative Service, Public Laws 114<sup>th</sup> Congress).

**2. Public Law 114-320**, 16 diciembre 2016. Dispone sobre la aprobación del Acuerdo de Cooperación entre el Gobierno de los Estados Unidos de América y el Gobierno del Reino de Noruega sobre los usos pacíficos de la energía nuclear.  
(Library of Congress, Thomas Legislative Service, Public Laws 114<sup>th</sup> Congress).

## **POLÍTICA EXTERIOR INTERNACIONAL**

### **Estados Unidos**

**1. Public Law 114–191**, 15 julio 2016. **“Foreign Aid Transparency and Accountability Act of 2016”**. Establece que el Presidente deberá dictar pautas para los programas de asistencia extranjera y para otras disposiciones.  
(Library of Congress, Thomas Legislative Service, Public Laws 114<sup>th</sup> Congress).

**2. Public Law 114–194**, 15 julio 2016. **“Venezuela Defense of Human Rights and Civil Society Extension Act of 2016”**.  
Extiende la fecha de finalización de las sanciones con respecto a Venezuela bajo la Ley “Defense of Human Rights and Civil Society Act” de 2014.  
(Library of Congress, Thomas Legislative Service, Public Laws 114<sup>th</sup> Congress).

## **TRATADOS, ACUERDOS Y CONVENIOS**

### **Estados Unidos**

**1. Public Law 114-327**, 16 diciembre 2016. **“Ensuring Access to Pacific Fisheries Act”**.  
Implementa la Convención sobre la Conservación y la Administración de los Recursos de Pesca de Alta Mar en el Océano Pacífico Norte, implementa la Convención sobre la Conservación y la Administración de los Recursos de Pesca de Alta Mar en el Océano Pacífico Sur y dicta otras disposiciones.  
(Library of Congress, Thomas Legislative Service, Public Laws 114<sup>th</sup> Congress).

### **Italia**

**1. Legge N° 149**, 21 julio 2016. Ratifica ed esecuzione della Convenzione relativa all’assistenza giudiziaria in materia penale tra gli Stati membri dell’Unione europea, fatta a Bruxelles il 29 maggio 2000, e delega al Governo per la sua attuazione. Delega al Governo per la riforma del libro XI del codice di procedura penale. Modifiche alle disposizioni in materia di estradizione per l’estero: termine per la consegna e durata massima delle misure coercitive.  
Ratifica y aplica la Convención sobre asistencia judicial en materia penal entre los Estados miembros de la Unión Europea, firmado en Bruselas el 29 mayo 2000. Delegación en el Gobierno la reforma del Libro XI del Código de Procedimiento Penal. Modifica las disposiciones relativas a la extradición a países extranjeros: fecha límite para la entrega y la duración máxima de las medidas coercitivas.  
(Gazzetta Ufficiale. Roma, 4 agosto 2016).

**2. Legge N° 204**, 4 noviembre 2016. Ratifica ed esecuzione dell'Accordo di Parigi collegato alla convenzione quadro delle Nazioni Unite sui cambiamenti climatici, adottato a Parigi il 12 dicembre 2015.

Ratifica y aplica el Acuerdo de París vinculado a la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático, aprobada en París el 12 diciembre 2015.

(Gazzetta Ufficiale. Roma, 10 noviembre 2016).

## SALUD

---

### ALIMENTOS Y NUTRICIÓN

#### Francia

**1. Décret N° 2016-980**, 19 julio 2016. **Ministerio de Asuntos Sociales y Salud.** Relatif à l'information nutritionnelle complémentaire sur les denrées alimentaires.

Relativo a la información nutricional complementaria de los productos alimenticios.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 21 julio 2016).

#### Unión Europea

**1. Reglamento 2016/1389/UE**, 17 agosto de 2016. **Comisión.** Por el que se autoriza una declaración de propiedades saludables de los alimentos relativa al desarrollo y la salud de los niños. (Diario Oficial de la Unión Europea. Luxemburgo, 18 agosto 2016).

**2. Reglamento 2016/1413/UE**, 24 agosto de 2016. **Comisión.** Modifica el Reglamento (UE) N° 432/2012, por el que se establece una lista de declaraciones autorizadas de propiedades saludables de los alimentos distintas de las relativas a la reducción del riesgo de enfermedad y al desarrollo y la salud de los niños.

(Diario Oficial de la Unión Europea. Luxemburgo, 25 agosto 2016).

**3. Reglamento 2016/1416/UE**, 24 agosto 2016. **Comisión.** Modifica y corrige el Reglamento (UE) N° 10/2011 sobre materiales y objetos plásticos destinados a entrar en contacto con alimentos.

(Diario Oficial de la Unión Europea. Luxemburgo, 25 agosto 2016).

#### (\*) Ver:

RELACIONES INTERNACIONALES. Ayuda Internacional. Estados Unidos 2.

### FARMACIA

#### Francia

**1. Ordennance N° 2016-1729**, 15 diciembre 2016. **Ministerio de Asuntos Sociales y Salud.**  
Relative aux pharmacies à usage intérieur.  
Relativa a las farmacias de uso interior en Centros Hospitalarios.  
(Journal Officiel de la République Française. Paris, 16 diciembre 2016).

## MEDICINA

### España

**1. Real Decreto N° 318/2016**, 5 agosto 2016. **Ministerio de Sanidad, Servicios Sociales e Igualdad.**  
Por el que se regula el procedimiento de autorización para la realización de actividades de promoción y publicidad de la donación de células y tejidos humanos.  
(Boletín Oficial del Estado. Madrid, 26 agosto 2016).

### Francia

**1. Décret N° 2016-914**, 4 julio 2016. **Ministerio de Asuntos Sociales y Salud.** Relatif au dossier médical partagé.  
Relativo a la historia médica compartida.  
(Journal Officiel de la République Française. Paris, 5 julio 2016).

**2. Décret N° 2016-993**, 20 julio 2016. **Ministerio de Asuntos Sociales y Salud.** Relatif à la lutte contre les ruptures d'approvisionnement de médicaments.  
Relativo a la lucha contra las interrupciones de suministro de medicamentos.  
(Journal Officiel de la République Française. Paris, 22 julio 2016).

**3. Décret N° 2016-1242**, 21 septiembre 2016. **Ministerio de Asuntos Sociales y Salud.** Modifiant certaines conditions de prescription des médicaments à usage humain.  
Modifica ciertas condiciones de prescripción de las medicinas de uso humano.  
(Journal Officiel de la République Française. Paris, 23 septiembre 2016).

**4. Décret N° 2016-1536**, 15 noviembre 2016. **Ministerio de Asuntos Sociales y Salud.** Relatif aux médicaments de thérapie innovante.  
Relativo a las medicinas de terapia innovadora.  
(Journal Officiel de la République Française. Paris, 17 noviembre 2016).

**5. Décret N° 2016-1537**, 16 noviembre 2017. **Ministerio de Asuntos Sociales y Salud.** Relatif aux recherches impliquant la personne humaine.  
Relativo a las investigaciones que implican a la persona humana.  
(Journal Officiel de la République Française. Paris, 17 noviembre 2016).

**6. Décret N° 2016-1672**, 5 diciembre 2016. **Ministerio de Asuntos Sociales y Salud.** Relatif aux actes et activités réalisés par les manipulateurs d'électroradiologie médicale.  
Relativo a los actos y las actividades realizados por los manipuladores de electroradiología médica.  
(Journal Officiel de la République Française. Paris, 6 diciembre 2016).



**7. Décret N° 2016-1708**, 12 diciembre 2016. **Ministerio de Asuntos Sociales y Salud.** Modifiant le décret n° 2016-1139 du 22 août 2016 complétant les dispositions relatives à la fabrication, à la présentation, à la vente et à l'usage des produits du tabac, des produits du vapotage et des produits à fumer à base de plantes autres que le tabac.

Modifica el decreto n° 2016-1139 del 22 de agosto de 2016 que complementa las disposiciones relativas a la fabricación, presentación, venta y uso de los productos del tabaco, los productos del vapotage y de los productos que se fuman a base de plantas distintas al tabaco.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 14 diciembre 2016).

## PRODUCTOS MEDICINALES

### Italia

**1. Decreto**, 28 junio 2016. **Ministerio de Salud.** Misure per lo sviluppo della produzione e dell'utilizzazione dei prodotti derivati dal sangue o dal plasma umani provenienti da donazioni volontarie e non remunerate.

Medidas para el desarrollo de la producción y utilización de productos derivados de la sangre o plasma humanos procedentes de donaciones voluntarias y gratuitas.

(Gazzetta Ufficiale. Roma, 25 julio 2016).

### **(\*) Ver también:**

DESARROLLO RURAL. Sanidad Animal. España 1.

## SALUD PÚBLICA

### Francia

**1. Loi N° 2016-41**, 26 enero 2016. Modernisation de notre système de santé (rectificatif).

Modernización del sistema de salud (rectificación).

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 19 noviembre 2016).

**2. Décret N° 2016-1023**, 26 julio 2016. **Ministerio de Asuntos Sociales y Salud.** Relatif au projet régional de santé.

Relativo al proyecto regional de la salud.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 28 julio 2016).

**3. Décret N° 2016-1066**, 3 agosto 2016. **Ministerio de Asuntos Sociales y Salud.** Modifiant le code de déontologie médicale et relatif aux procédures collégiales et au recours à la sédation profonde et continue jusqu'au décès prévus par la loi no 2016-87 du 2 février 2016 créant de nouveaux droits en faveur des malades et des personnes en fin de vie.

Modifica el código de deontología médica y relativo a los procedimientos colegiados y al recurso de la sedación profunda y continua hasta el deceso previstos por la ley n° 2016-87 del 2 de febrero de 2016 que crea nuevos derechos a favor de los enfermos y las personas al final de vida.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 5 agosto 2016).

**4. Décret N° 2016-1117**, 11 agosto 2016. **Ministerio de Asuntos Sociales y Salud.** Relatif à la fabrication, à la présentation, à la vente et à l'usage des produits du tabac, des produits du vapotage et des produits à fumer à base de plantes autres que le tabac.

Relativo a la fabricación, presentación, venta y uso de los productos del tabaco, los productos del vapotage y de los productos que se fuman a base de plantas distintas al tabaco.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 14 agosto 2016).

**5. Décret N° 2016-1139**, 22 agosto 2016. **Ministerio de Asuntos Sociales y Salud.** Complétant les dispositions relatives à la fabrication, à la présentation, à la vente et à l'usage des produits du tabac, des produits du vapotage et des produits à fumer à base de plantes autres que le tabac.

Complementa las disposiciones relativas a la fabricación, a la presentación, a la venta y uso de los productos del tabaco, los productos del vapotage y de los productos que fuman a base de plantas distintas al tabaco.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 23 agosto 2016).

**6. Décret N° 2016-1214**, 12 septiembre 2016. **Ministerio de Asuntos Sociales y Salud.** Relatif aux conditions selon lesquelles sont signalés les incidents graves de sécurité des systèmes d'information.

Relativo a las condiciones según las cuales son señalados los incidentes graves de seguridad de los sistemas de información.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 14 septiembre 2016).

**7. Décret N° 2016-1275**, 29 septiembre 2016. **Ministerio de Asuntos Sociales y Salud.** Relatif aux déchets d'activités de soins à risques infectieux produits par les utilisateurs d'autotests mentionnés à l'article L.3121-2-2 du code de la santé publique.

Relativo a los residuos de actividades de cuidados con riesgos infecciosos producidos por los usuarios de autopruebas mencionados en el artículo L.3121-2-2 del código de la Sanidad Pública.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 30 septiembre 2016).

**8. Décret N° 2016-1362**, 12 octubre 2016. **Ministerio de Asuntos Sociales y Salud.** Relatif à la simplification du régime des affections de longue durée.

Relativo a la simplificación del régimen de enfermedades de larga duración.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 14 octubre 2016).

**9. Décret N° 2016-1479**, 2 noviembre 2016. **Ministerio de Asuntos Sociales y Salud.** Relatif aux modalités de mise en oeuvre de l'expérimentation de mise en place systématique d'une consultation et d'un suivi spécialisés destinés à toute femme enceinte consommant régulièrement des produits du tabac.

Relativo a las modalidades de puesta en ejecución de la experimentación sistemática de consultas especializadas destinadas a toda mujer embarazada que consume regularmente productos del tabaco.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 4 noviembre 2016).

**10. Décret N° 2016-1538**, 16 noviembre 2016. **Ministerio de Asuntos Sociales y Salud.** Relatif à la convention unique pour la mise en oeuvre des recherches à finalité commerciale impliquant la personne humaine dans les établissements de santé, les maisons et les centres de santé.

Relativo a la convención única para la aplicación del mercado orientado a la investigación con finalidad comercial que implica a la persona humana en los establecimientos de salud, las casas y los centros de salud.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 17 noviembre 2016).

**11. Décret N° 2016-1545**, 16 noviembre 2016. **Ministerio de Asuntos Sociales y Salud.** Autorisant la création d’un traitement de données à caractère personnel dénommé «dossier médical partagé».

Autoriza la creación de un tratamiento de datos personales denominado "la historia clínica compartida".

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 18 noviembre 2016).

**12. Décret N° 2016-1606**, 25 noviembre 2016. **Ministerio de Asuntos Sociales y Salud.** Relatif à la déclaration des événements indésirables graves associés à des soins et aux structures régionales d’appui à la qualité des soins et à la sécurité des patients.

Relativo a la declaración de graves acontecimientos indeseables asociados con cuidados y con las estructuras regionales de apoyo a la calidad de los cuidados y a la seguridad de los pacientes.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 27 noviembre 2016).

**13. Décret N° 2016-1730**, 14 diciembre 2016. **Ministerio de Asuntos Sociales y Salud.** Modifiant le décret no 2014-1585 du 23 décembre 2014 portant statut particulier des sages-femmes des hôpitaux de la fonction publique hospitalière.

Modifica el decreto n° 2014-1585 del 23 de diciembre de 2014 relativo al estatuto particular de las parteras de los hospitales de la administración pública hospitalaria.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 16 diciembre 2016).

**14. Décret N° 2016-1758**, 16 diciembre 2016. **Ministerio de Asuntos Sociales y Salud.** Relatif à la vaccination contre l’hépatite B des thanatopracteurs.

Relativo a la vacunación contra la hepatitis B de los embalsamadores.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 18 diciembre 2016).

**15. Décret N° 2016-1871**, 26 diciembre 2016. **Ministerio de Asuntos Sociales y Salud.** Relatif au traitement de données à caractère personnel dénommé «système national des données de santé».

Relativo al procesamiento de datos de carácter personal llamado "sistema nacional de los datos de salud".

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 28 diciembre 2016).

**16. Décret N° 2016-1940**, 28 diciembre 2016. **Ministerio de Asuntos Sociales y Salud.** Relatif aux dispositifs d’appartements de coordination thérapeutique «Un chez-soi d’abord».

Relativo a los dispositivos de departamentos de coordinación terapéutica "Uno en su casa primero".

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 30 diciembre 2016).

**17. Ordonnance N° 2016-1406**, 20 octubre 2016. **Ministerio de Asuntos Sociales y Salud.** Portant adaptation et simplification de la législation relative à l’Etablissement français du sang et aux activités liées à la transfusion sanguine.

Sustenta adaptación y simplificación de la legislación relativa al Establecimiento francés de la sangre y a las actividades vinculadas a la transfusión de sangre.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 21 octobre 2016).

## Italia

**1. Legge N° 167**, 19 agosto 2016. Disposizioni in materia di accertamenti diagnostici neonatali obbligatori per la prevenzione e la cura delle malattie metaboliche ereditarie.  
Disposiciones en materia de exámenes de diagnóstico neonatal obligatorios para la prevención y tratamiento de enfermedades metabólicas hereditarias.  
(Gazzetta Ufficiale. Roma, 31 agosto 2016).

**(\*) Ver también:**

CUESTIONES SOCIALES. Mujer. Francia 1.

## TRASPLANTE

### Francia

**1. Décret N° 2016-1118**, 11 agosto 2016. **Ministerio de Asuntos Sociales y Salud**. Relatif aux modalités d’expression du refus de prélèvement d’organes après le décès.  
Relativo a las modalidades de expresión negativa a la extracción de órganos después del deceso.  
(Journal Officiel de la République Française. Paris, 14 agosto 2016).

**(\*) Ver también:**

SALUD. Medicina. España 1.  
DERECHO. Derecho Penal. Italia 2.

## TRABAJO Y EMPLEO

---

### DESOCUPACIÓN LABORAL

#### Francia

**1. Décret N° 2016-961**, 13 julio 2016. **Ministerio de Trabajo, Empleo, Formación Profesional y Dialogo Social**. Relatif au régime d’assurance chômage des travailleurs involontairement privés d’emploi.  
Relativo al régimen del seguro de desempleo de los trabajadores involuntariamente privados de empleo.  
(Journal Officiel de la République Française. Paris, 14 julio 2016).

**2. Décret N° 2016-1027**, 27 julio 2016. **Ministerio de Trabajo, Empleo, Formación Profesional y Dialogo Social**. Relatif à l’expérimentation territoriale visant à résorber le chômage de longue durée.  
Relativo a la experimentación territorial que pretende reabsorber el desempleo de larga duración.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 28 julio 2016).

**3. Décret N° 2016-1749**, 16 diciembre 2016. **Ministerio de Trabajo, Empleo, Formación Profesional y Dialogo Social.** Modifiant le décret n° 2016-961 du 13 juillet 2016 relatif au régime d’assurance chômage des travailleurs involontairement privés d’emploi.

Modifica el decreto n° 2016-961 del 13 julio 2016 relativo al régimen de seguro de desempleo de los trabajadores involuntariamente privados de empleo.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 17 diciembre 2016).

## FOMENTO DEL EMPLEO

### Francia

**1. Décret N° 2016-1089**, 8 agosto 2016. **Ministerio de Educación Nacional, Enseñanza Superior e Investigación.** Relatif à l’aide à la recherche du premier emploi.

Relativo a la ayuda en la búsqueda del primer empleo.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 9 agosto 2016).

**2. Décret N°2016-1855**, 23 diciembre 2016. **Ministerio de Trabajo, Empleo, Formación Profesional y Dialogo Social.** Relatif au parcours contractualisé d’accompagnement vers l’emploi et l’autonomie et à la garantie jeunes.

Relativo al trayecto contractual de acompañamiento hacia el empleo y la autonomía y la garantía joven.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 27 diciembre 2016).

## PROFESIONES

### Francia

**1. Loi N° 2016-1088**, 8 agosto 2016. Relative au travail, à la modernisation du dialogue social et à la sécurisation des parcours professionnels.

Relativa al trabajo, a la modernización del diálogo social y a la seguridad de las carreras profesionales.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 9 agosto, rectificadas 20 agosto y 24 septiembre 2016).

**2. Loi N°2016-1867**, 27 diciembre 2016. Relative aux sapeurs-pompiers professionnels et aux sapeurs-pompiers volontaires.

Relativa a los bomberos profesionales y a los bomberos voluntarios.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 28 diciembre 2016).

**3. Ordonnance N° 2016-1809**, 22 diciembre 2016. **Ministerio de Economía y Finanzas.** Relative à la reconnaissance des qualifications professionnelles de professions réglementées. Carte Professionnelle européenne.

Relativo al reconocimiento de las calificaciones profesionales de profesiones reglamentadas. Carta Profesional europea.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 23 diciembre 2016).

**(\*) Ver también:**

DEMOGRAFÍA. Migración. Francia 5.

## RELACIONES COLECTIVAS DE TRABAJO

### España

**1. Real Decreto Nº 311/2016**, 29 julio 2016. **Ministerio de Empleo y Seguridad Social**. Por el que se modifica el Real Decreto Nº 1.561/1995, de 21 de septiembre, sobre jornadas especiales de trabajo, en materia de trabajo nocturno.

(Boletín Oficial del Estado. Madrid, 30 julio 2016).

## REMUNERACIÓN

**(\*) Ver:**

DEMOGRAFÍA. Migración. Francia 7.

## RIESGOS DEL TRABAJO

### España

**1. Real Decreto Nº 299/2016**, 22 julio 2016. **Ministerio de la Presidencia**. Sobre la protección de la salud y la seguridad de los trabajadores contra los riesgos relacionados con la exposición a campos electromagnéticos.

(Boletín Oficial del Estado. Madrid, 29 julio 2016).

### Francia

**2. Décret Nº 2016-1908**, 27 diciembre 2016. **Ministerio de Trabajo, Empleo, Formación Profesional y Dialogo Social**. Relatif à la modernisation de la médecine du travail.

Relativo a la modernización de la medicina laboral.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 29 diciembre 2016).

## TRABAJADOR AGRÍCOLA

**(\*) Ver:**

DERECHO. Derecho Laboral. Italia 1.

## TRANSPORTE

---

### NAVEGACIÓN AÉREA

#### Estados Unidos

**1. Public Law 114–190**, 15 julio 2016. **“FAA Extension, Safety, and Security Act of 2016”**.

Modifica el Título 49 del Código de los Estados Unidos<sup>1</sup> para extender las autorizaciones para el programa de mejoramiento del aeropuerto, modifica el Código de Impuestos Internos de 1986 y extiende el financiamiento y los gastos del “Airport and Airway Trust Fund” y dicta otras disposiciones.

(Library of Congress, Thomas Legislative Service, Public Laws 114<sup>th</sup> Congress).

#### Francia

**1. Loi N° 2016-1428**, 24 octubre 2016. Relative au renforcement de la sécurité de l’usage des drones civils.

Relativa al fortalecimiento de la seguridad del uso de drones civiles.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 25 octubre 2016).

### NAVEGACIÓN MARÍTIMA Y FLUVIAL

#### Italia

**1. Legge N° 230**, 1° diciembre 2016. Modifiche al codice della navigazione in materia di responsabilità dei piloti dei porti e disposizioni in materia di servizi tecnico-nautici.

Modificaciones en el Código de Navegación sobre responsabilidad de los pilotos de puerto y disposiciones para los servicios técnico-náuticos.

(Gazzetta Ufficiale. Roma, 19 diciembre 2016).

**2. Decreto N° 172**, 15 julio 2016. **Ministerio de Medio Ambiente, Territorio y Mar**. Regolamento recante la disciplina delle modalità e delle norme tecniche per le operazioni di dragaggio nei siti di interesse nazionale, ai sensi dell’articolo 5-bis, comma 6, della legge 28 gennaio 1994, n. 84.

Reglamenta los métodos y normas técnicas para las operaciones de dragado en sitios de interés nacional, de conformidad con el artículo 5 bis, apartado 6, de la Ley N° 84, de 28 enero 1994.

(Gazzetta Ufficiale. Roma, 6 septiembre 2016).

**(\*) Ver también:**

CUESTIONES SOCIALES. Alcoholismo. Francia 2.

RECURSOS NATURALES Y MEDIO AMBIENTE. Residuos. Francia2.

---

<sup>1</sup> En Dossier N° 73: Actualidad Legislativa Extranjera. América Latina. Abril – Junio 2015.

## TRÁNSITO

### Francia

**1. Décret N° 2016-1232**, 19 septiembre 2016. **Ministerio del Interior.** Relatif à l’obligation de porter des gants pour les conducteurs et les passagers de motocyclette, de tricycle à moteur, de quadricycle à moteur ou de cyclomoteur.

Relativo a la obligación de llevar guantes para los conductores y los pasajeros de motocicleta, de triciclo a motor, de cuadríciclo motorizado o de ciclomotor.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 20 septiembre 2016).

**(\*) Ver también:**

CUESTIONES SOCIALES. Menores. Francia 2.

## TRANSPORTE TERRESTRE

### Francia

**1. Loi N° 2016-1920**, 29 diciembre 2016. Relative à la régulation, à la responsabilisation et à la simplification dans le secteur du transport public particulier de personnes.

Relativa a la regulación, responsabilidad y a la simplificación en el sector del transporte público particular de personas.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 30 diciembre 2016).

## URBANISMO Y VIVIENDA

---

## REGULACIÓN Y CONTROL

### Francia

**1. Décret N° 2016-968**, 13 julio 2016. **Ministerio de Vivienda y Hábitat Sustentable.** Relatif aux installations dédiées à la recharge des véhicules électriques ou hybrides rechargeables et aux infrastructures permettant le stationnement des vélos lors de la construction de bâtiments neufs.

Relativo a las instalaciones dedicadas a la carga de los vehículos eléctricos o híbridos recargables y a las infraestructuras que permiten el estacionamiento de las bicicletas en el momento de la construcción de edificios nuevos.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 16 julio 2016).

## VIVIENDA

### Estados Unidos



**1. Public Law 114–201**, 29 julio 2016. **‘Housing Opportunity Through Modernization Act of 2016’**. Otorga oportunidades para viviendas en los Estados Unidos a través de la modernización de varios programas de vivienda y dicta otras disposiciones.  
(Library of Congress, Thomas Legislative Service, Public Laws 114<sup>th</sup> Congress).

### **Francia**

**1. Décret N° 2016-1104**, 11 agosto 2016. **Ministerio de Vivienda y Hábitat Sustentable**. Relatif à l’état de l’installation intérieure de gaz dans les logements en location.  
Relativo al estado de la instalación interior de gas en las viviendas en alquiler.  
(Journal Officiel de la République Française. Paris, 13 agosto 2016).

**2. Décret N° 2016-1105**, 11 agosto 2016. **Ministerio de Vivienda y Hábitat Sustentable**. Relatif à l’état de l’installation intérieure d’électricité dans les logements en location.  
Relativo al estado de la instalación interior de electricidad en las viviendas en alquiler.  
(Journal Officiel de la République Française. Paris, 13 agosto 2016).

**3. Décret N° 2016-1446**, 26 octubre 2016. **Ministerio de Justicia**. Relatif aux résidences-services en copropriété.  
Relativo a las residencias en condominio.  
(Journal Officiel de la République Française. Paris, 28 octubre 2016).

## **Sumario de Normas Legales por país**

## ESPAÑA

---

### Decretos

**Real Decreto Nº 277/2016**, 24 junio 2016. **Ministerio de Agricultura y Pesca, Alimentación y Medio Ambiente**. Por el que se regulan las organizaciones profesionales en el sector de los productos de la pesca y de la acuicultura.

(Boletín Oficial del Estado. Madrid, 8 julio 2016).

**Real Decreto Nº 299/2016**, 22 julio 2016. **Ministerio de la Presidencia**. Sobre la protección de la salud y la seguridad de los trabajadores contra los riesgos relacionados con la exposición a campos electromagnéticos.

(Boletín Oficial del Estado. Madrid, 29 julio 2016).

**Real Decreto Nº 310/2016**, 29 julio 2016. **Ministerio de Educación, Cultura y Deporte**. Por el que se regulan las evaluaciones finales de Educación Secundaria Obligatoria y de Bachillerato.

(Boletín Oficial del Estado. Madrid, 30 julio 2016).

**Real Decreto Nº 311/2016**, 29 julio 2016. **Ministerio de Empleo y Seguridad Social**. Por el que se modifica el Real Decreto Nº 1.561/1995, de 21 de septiembre, sobre jornadas especiales de trabajo, en materia de trabajo nocturno.

(Boletín Oficial del Estado. Madrid, 30 julio 2016).

**Real Decreto Nº 314/2016**, 29 julio 2016. **Ministerio de la Presidencia**. Por el que se modifican el Real Decreto Nº 140/2003, de 7 de febrero, por el que se establecen los criterios sanitarios de la calidad del agua de consumo humano, el Real Decreto Nº 1.798/2010, de 30 de diciembre, por el que se regula la explotación y comercialización de aguas minerales naturales y aguas de manantial envasadas para consumo humano, y el Real Decreto Nº 1.799/2010, de 30 de diciembre, por el que se regula el proceso de elaboración y comercialización de aguas preparadas envasadas para el consumo humano.

(Boletín Oficial del Estado. Madrid, 30 julio 2016; corrección errores, 31 diciembre 2016).

**Real Decreto Nº 318/2016**, 5 agosto 2016. **Ministerio de Sanidad, Servicios Sociales e Igualdad**. Por el que se regula el procedimiento de autorización para la realización de actividades de promoción y publicidad de la donación de células y tejidos humanos.

(Boletín Oficial del Estado. Madrid, 26 agosto 2016).

**Real Decreto Nº 542/2016**, 25 noviembre 2016. **Ministerio de Agricultura y Pesca, Alimentación y Medio Ambiente**. Sobre normas de sanidad y protección animal durante el transporte.

(Boletín Oficial del Estado. Madrid, 9 diciembre 2016).

**Real Decreto Nº 544/2016**, 25 noviembre 2016. **Ministerio de la Presidencia**. Por el que se regula la venta a distancia al público de medicamentos veterinarios no sujetos a prescripción veterinaria.

(Boletín Oficial del Estado. Madrid, 13 diciembre 2016).

**Real Decreto Legislativo Nº 1/2016**, 16 diciembre 2016. **Ministerio de Agricultura y Pesca, Alimentación y Medio Ambiente**. Por el que se aprueba el texto refundido de la Ley de prevención y control integrados de la contaminación.  
(Boletín Oficial del Estado. Madrid, 31 diciembre 2016).

## ESTADOS UNIDOS

---

### Leyes

**Public Law 114–190**, 15 julio 2016. **“FAA Extension, Safety, and Security Act of 2016”**.

Modifica el Título 49 del Código de los Estados Unidos<sup>2</sup> para extender las autorizaciones para el programa de mejoramiento del aeropuerto, modifica el Código de Impuestos Internos de 1986 y extiende el financiamiento y los gastos del “Airport and Airway Trust Fund” y dicta otras disposiciones.

(Library of Congress, Thomas Legislative Service, Public Laws 114<sup>th</sup> Congress).

**Public Law 114–191**, 15 julio 2016. **“Foreign Aid Transparency and Accountability Act of 2016”**.

Establece que el Presidente deberá dictar pautas para los programas de asistencia extranjera y para otras disposiciones.

(Library of Congress, Thomas Legislative Service, Public Laws 114<sup>th</sup> Congress).

**Public Law 114–194**, 15 julio 2016. **“Venezuela Defense of Human Rights and Civil Society Extension Act of 2016”**.

Extiende la fecha de finalización de las sanciones con respecto a Venezuela bajo la Ley “Defense of Human Rights and Civil Society Act” de 2014.

(Library of Congress, Thomas Legislative Service, Public Laws 114<sup>th</sup> Congress).

**Public Law 114–195**, 20 julio 2016. **“Global Food Security Act of 2016”**.

Autoriza un enfoque estratégico global para la asistencia extranjera de Estados Unidos hacia los países en desarrollo para reducir la pobreza y el hambre en el mundo, lograr la seguridad nutricional y alimentaria, promover el crecimiento sustentable, mejorar los resultados nutricionales, en especial para mujeres y niños, fortalecer la capacidad de recuperación de las poblaciones vulnerables y dicta otras disposiciones.

(Library of Congress, Thomas Legislative Service, Public Laws 114<sup>th</sup> Congress).

**Public Law 114–198**, 22 julio 2016. **“Comprehensive Addiction and Recovery Act of 2016”**.

Autoriza al Fiscal General y al Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social para otorgar subsidios destinados al abuso de opioides recetados y a las crisis de consumo de heroína y dicta otras disposiciones.

(Library of Congress, Thomas Legislative Service, Public Laws 114<sup>th</sup> Congress).

**Public Law 114–201**, 29 julio 2016. **“Housing Opportunity Through Modernization Act of 2016”**.

Otorga oportunidades para viviendas en los Estados Unidos a través de la modernización de varios programas de vivienda y dicta otras disposiciones.

(Library of Congress, Thomas Legislative Service, Public Laws 114<sup>th</sup> Congress).

---

<sup>2</sup> En Dossier N° 73: Actualidad Legislativa Extranjera. América Latina. Abril – Junio 2015.

**Public Law 114–221**, 23 septiembre 2016. **“Native American Tourism and Improving Visitor Experience Act”.**

Fortalece e integra el turismo nativo americano, empondera las comunidades nativas americanas, incrementa la coordinación y colaboración entre los atractivos turísticos federales y expande las oportunidades de turismo cultural y patrimonial en los Estados Unidos.

(Library of Congress, Thomas Legislative Service, Public Laws 114<sup>th</sup> Congress).

**Public Law 114–222**, 28 septiembre 2016. **“Justice Against Sponsors of Terrorism Act”.**

Para detener el terrorismo, otorgar justicia a las víctimas y para otros propósitos.

(Library of Congress, Thomas Legislative Service, Public Laws 114<sup>th</sup> Congress).

**Public Law 114–231**, 7 octubre 2016. **“Eliminate, Neutralize, and Disrupt Wildlife Trafficking Act of 2016”.**

Acreecia los esfuerzos para eliminar la caza furtiva, refuerza la capacidad de los países asociados para contrarrestar el tráfico de vida silvestre, designa los países de mayor tráfico de vida silvestre y dicta otras disposiciones.

(Library of Congress, Thomas Legislative Service, Public Laws 114<sup>th</sup> Congress).

**Public Law 114–236**, 7 octubre 2016. **“Survivors’ Bill of Rights Act of 2016”.**

Establece determinados derechos para los sobrevivientes de ataques sexuales y dicta otras disposiciones.

(Library of Congress, Thomas Legislative Service, Public Laws 114<sup>th</sup> Congress).

**Public Law 114-255**, 13 diciembre 2016. **“21st Century Cures Act”.**

Acelera el descubrimiento, desarrollo y entrega de las curas para el siglo XXI y dicta otras disposiciones.

(Library of Congress, Thomas Legislative Service, Public Laws 114<sup>th</sup> Congress).

**Public Law 114-267**, 14 diciembre 2016. **“Northern Border Security Review Act”.**

Solicita al Ministro de Seguridad Interior la realización de un análisis de amenazas en la frontera norte del país y dicta otras disposiciones.

(Library of Congress, Thomas Legislative Service, Public Laws 114<sup>th</sup> Congress).

**Public Law 114-274**, 14 diciembre 2016. **“Better Online Ticket Sales Act of 2016” or the “BOTS Act of 2016”.**

Prohíbe la evasión de medidas de control utilizadas por vendedores de entradas por internet para asegurar el acceso equitativo del consumidor para conseguir entradas a eventos y dicta otras disposiciones.

(Library of Congress, Thomas Legislative Service, Public Laws 114<sup>th</sup> Congress).

**Public Law 114-281**, 16 diciembre 2016. **“Frank R. Wolf International Religious Freedom Act”.**

Modifica la Ley “International Religious Freedom Act” de 1998 para mejorar la habilidad de Estados Unidos de difundir la libertad religiosa en el mundo a través de la diplomacia, la capacitación, el contraterrorismo y los esfuerzos de asistencia extranjeros y a través de respuestas políticas más

firmes cuando se trate de violaciones a la libertad religiosa o al extremismo violento en el mundo y dicta otras disposiciones.

(Library of Congress, Thomas Legislative Service, Public Laws 114<sup>th</sup> Congress).

**Public Law 114-285, 16 diciembre 2016. “Federal Law Enforcement Training Centers Reform and Improvement Act of 2015”.**

Refuerza la seguridad interior, incluyendo la preparación interna y la respuesta al terrorismo, mediante la reforma de los "Federal Law Enforcement Training Centers" (Centros de Capacitación Federales encargados de velar por el cumplimiento de las leyes) para brindar capacitación a los servicios de emergencias y dicta otras disposiciones.

(Library of Congress, Thomas Legislative Service, Public Laws 114<sup>th</sup> Congress).

**Public Law 114-291, 16 diciembre 2016. “United States–Caribbean Strategic Engagement Act of 2016”.**

Aumenta la participación del gobierno con los gobiernos de la región del Caribe, la comunidad de la diáspora del Caribe en los Estados Unidos y con el sector privado y la sociedad civil tanto en los Estados Unidos como en el Caribe y dicta otras disposiciones.

(Library of Congress, Thomas Legislative Service, Public Laws 114<sup>th</sup> Congress).

**Public Law 114-302, 16 diciembre 2016. “Federal Bureau of Investigation Whistleblower Protection Enhancement Act of 2016”.**

Establece las protecciones adecuadas para los denunciantes en el “Federal Bureau of Investigation”.

(Library of Congress, Thomas Legislative Service, Public Laws 114<sup>th</sup> Congress).

**Public Law 114-304, 16 diciembre 2016. “United States-Israel Advanced Research Partnership Act of 2016”.**

Modifica la Ley “Homeland Security Act” del 2002 y la Ley “United States-Israel Strategic Partnership Act” del 2014 para promover programas de investigación de seguridad interior y programas antiterroristas relativos a la ciberseguridad y dicta otras disposiciones.

(Library of Congress, Thomas Legislative Service, Public Laws 114<sup>th</sup> Congress).

**Public Law 114-308, 16 diciembre 2016. “Holocaust Expropriated Art Recovery Act of 2016”.**

Dispone que las víctimas de la persecución del Holocausto y sus herederos tendrán una oportunidad justa para recuperar las obras de arte confiscadas o apropiadas por los nazis.

(Library of Congress, Thomas Legislative Service, Public Laws 114<sup>th</sup> Congress).

**Public Law 114-320, 16 diciembre 2016.** Dispone sobre la aprobación del Acuerdo de Cooperación entre el Gobierno de los Estados Unidos de América y el Gobierno del Reino de Noruega sobre los usos pacíficos de la energía nuclear.

(Library of Congress, Thomas Legislative Service, Public Laws 114<sup>th</sup> Congress).

**Public Law 114-324, 16 diciembre 2016. “Justice for All Reauthorization Act of 2016”.**

Protege los derechos de las víctimas de delitos, elimina el retraso en las pruebas de ADN y en otras muestras de pruebas forenses para mejorar y expandir la capacidad de realización de las mismas en los laboratorios locales, estatales y federales, incrementa la investigación y el desarrollo de nuevas tecnologías para las pruebas, desarrolla nuevos programas de capacitación para la recolección y uso de evidencia forense, provee pruebas de ADN post condena para exonerar a

inocentes, trata las necesidades de capacitación y equipamiento y mejora la actuación profesional en casos de pena capital y dicta otras disposiciones.

(Library of Congress, Thomas Legislative Service, Public Laws 114<sup>th</sup> Congress).

**Public Law 114-325**, 16 diciembre 2016. **“Emmett Till Unsolved Civil Rights Crimes Reauthorization Act of 2016”.**

Reautoriza la Ley “Emmett Till Unsolved Civil Rights Crime Act” (Ley de Delitos Civiles no Resueltos) de 2007.

(Library of Congress, Thomas Legislative Service, Public Laws 114<sup>th</sup> Congress).

**Public Law 114-327**, 16 diciembre 2016. **“Ensuring Access to Pacific Fisheries Act”.**

Implementa la Convención sobre la Conservación y la Administración de los Recursos de Pesca de Alta Mar en el Océano Pacífico Norte, implementa la Convención sobre la Conservación y la Administración de los Recursos de Pesca de Alta Mar en el Océano Pacífico Sur y dicta otras disposiciones.

(Library of Congress, Thomas Legislative Service, Public Laws 114<sup>th</sup> Congress).



## FRANCIA

---

### Leyes

**Loi N° 2016-41**, 26 enero 2016. Modernisation de notre système de santé (rectificatif).  
Modernización del sistema de salud (rectificación).  
(Journal Officiel de la République Française. Paris, 19 noviembre 2016).

**Loi N° 2016-925**, 7 julio 2016. Relative à la liberté de la création, à l’architecture et au patrimoine.  
Relativa a la libertad de la creación, a la arquitectura y al patrimonio.  
(Journal Officiel de la République Française. Paris, 8 julio 2016).

**Loi N° 2016-987**, 21 julio 2016. Prorogeant l’application de la loi no 55-385 du 3 avril 1955 relative à l’état d’urgence et portant mesures de renforcement de la lutte antiterrorista.  
Prorroga la aplicación de la ley n° 55-385 del 3 de abril de 1955 relativa al estado de emergencia y toma medidas de fortalecimiento de la lucha antiterrorista.  
(Journal Officiel de la République Française. Paris, 22 julio 2016).

**Loi N° 2016-1015**, 25 julio 2016. Précisant les modalités de création d’une installation de stockage réversible en couche géologique profonde des déchets radioactifs de haute et moyenne activité à vie longue.  
Precisa las modalidades para la creación de una instalación de almacenamiento reversible en capa geológica profunda de los residuos radiactivos de alta y media actividad en larga vida.  
(Journal Officiel de la République Française. Paris, 26 julio 2016)

**Loi N° 2016-1087**, 8 agosto 2016. Pour la reconquête de la biodiversité, de la nature et des paysages.  
Para la reconquista de la biodiversidad, la naturaleza y los paisajes.  
(Journal Officiel de la République Française. Paris, 9 agosto y rectificación, 24 septiembre 2016).

**Loi N° 2016-1088**, 8 agosto 2016. Relative au travail, à la modernisation du dialogue social et à la sécurisation des parcours professionnels.  
Relativa al trabajo, a la modernización del diálogo social y a la seguridad de las carreras profesionales.  
(Journal Officiel de la République Française. Paris, 9 agosto, rectificadas 20 agosto y 24 septiembre 2016).

**Loi organique N° 2016-1090**, 8 octubre 2016. Relative aux garanties statutaires, aux obligations déontologiques et au recrutement des magistrats ainsi qu’au Conseil supérieur de la magistrature.  
Relativa a las garantías estatutarias, a las obligaciones deontológicas y a la contratación de los magistrados así como al Consejo superior de la magistratura.  
(Journal Officiel de la République Française. Paris, 11 octubre 2016).

**Loi N° 2016-1321**, 7 octubre 2016. Pour une République numérique.

Para una República digital.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 8 octubre 2016).

**Loi N° 2016-1428**, 24 octubre 2016. Relative au renforcement de la sécurité de l’usage des drones civils.

Relativa al fortalecimiento de la seguridad del uso de drones civiles.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 25 octubre 2016).

**Loi N° 2016-1524**, 14 noviembre 2016. Visant à renforcer la liberté, l’indépendance et le pluralisme des médias.

Para reforzar la libertad, la independencia y el pluralismo de los medios de comunicación.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 15 noviembre 2016).

**Loi N° 2016-1547**, 18 noviembre 2016. De modernisation de la justice du XXIe siècle.

De modernización de la justicia del siglo XXI.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 19 noviembre 2016).

**Loi organique N° 2016-1690**, 9 diciembre 2016. Relative à la compétence du Défenseur des droits pour l’orientation et la protection des lanceurs d’alerte.

Relativa a la competencia del Defensor de los derechos para la orientación y la protección de los denunciantes.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 10 diciembre 2016).

**Loi N° 2016-1691**, 9 diciembre 2016. Relative à la transparence, à la lutte contre la corruption et à la modernisation de la vie économique.

Relativa a la transparencia, a la lucha contra la corrupción y a la modernización de la vida económica.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 10 diciembre 2016).

**Loi N° 2016-1767**, 19 diciembre 2016. Prorogeant l’application de la loi n° 55-385 du 3 avril 1955 relative à l’état d’urgence.

Prorroga la aplicación de la ley n° 55-385 del 3 de abril de 1955 relativo al estado de emergencia.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 20 diciembre 2016).

**Loi N° 2016-1771**, 20 diciembre 2016. Relative à la suppression de la publicité commerciale dans les programmes jeunesse de la télévision publique.

Relativa a la supresión de la publicidad comercial en los programas de jóvenes de la televisión pública.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 21 diciembre 2016).

**Loi N°2016-1867**, 27 diciembre 2016. Relative aux sapeurs-pompiers professionnels et aux sapeurs-pompiers volontaires.

Relativa a los bomberos profesionales y a los bomberos voluntarios.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 28 diciembre 2016).

**Loi N° 2016-1888**, 28 diciembre 2016. De modernisation, de développement et de protection des territoires de montagne.

De modernización, desarrollo y protección de los territorios de montañas.  
(Journal Officiel de la République Française. Paris, 29 diciembre 2016).

**Loi N° 2016-1920**, 29 diciembre 2016. Relative à la régulation, à la responsabilisation et à la simplification dans le secteur du transport public particulier de personnes.

Relativa a la regulación, responsabilidad y a la simplificación en el sector del transporte público particular de personas.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 30 diciembre 2016).

### **Decretos**

**Décret N° 2016-884**, 29 junio 2016. **Ministerio de Economía y Finanzas**. Relatif à la partie réglementaire du code de la consommation (rectificatif).

Relativo a la parte reglamentaria del código de consumidores. Rectificación.  
(Journal Officiel de la République Française. Paris, 1 octubre 2016).

**Décret N° 2016-900**, 1 julio 2016. **Ministerio del Interior**. Pris pour l’application de l’article 1er de la loi n° 2016-274 du 7 mars 2016 relative au droit des étrangers en France et relatif au parcours personnalisé d’intégration républicaine.

Para la aplicación del artículo 1 de la Ley n° 2016-274<sup>3</sup>, 7 de marzo de 2016 relativo a los derechos de los extranjeros en Francia y al trayecto personalizado de integración republicana.  
(Journal Officiel de la République Française. Paris, 2 julio 2016).

**Décret N° 2016-914**, 4 julio 2016. **Ministerio de Asuntos Sociales y Salud**. Relatif au dossier médical partagé.

Relativo a la historia médica compartida.  
(Journal Officiel de la République Française. Paris, 5 julio 2016).

**Décret N° 2016-944**, 11 julio 2016. **Ministerio Medio Ambiente, Energía y el Mar, Encargado de las Relaciones Internacionales Sobre el Clima**. Portant diverses dispositions d’adaptation du code de l’énergie au droit de l’Union européenne en matière de production d’électricité à partir de sources renouvelables ou de cogénération.

Sustenta diversas disposiciones de adaptación del código de energía al derecho de la Unión europea en materia de producción de electricidad a partir de las fuentes renovables o de cogeneración.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 12 julio 2016).

**Décret N° 2016-957**, 12 julio 2016. **Ministerio de Ciudad, Juventud y Deportes**. Pris pour l’application de l’article 6 de la loi n° 2016-564<sup>4</sup> du 10 mai 2016 renforçant le dialogue avec les supporters et la lutte contre le hooliganisme.

---

<sup>3</sup> En Dossier N° 105: Actualidad Legislativa Extranjera – Europa y Estados Unidos – Enero – Junio 2016.

<sup>4</sup> En Dossier N° 105: Actualidad Legislativa Extranjera – Europa y Estados Unidos – Enero – Junio 2016.

Para la aplicación del artículo 6 de la ley n° 2016-564 del 10 mayo 2016 que refuerza el diálogo con los aficionados y la lucha contra el vandalismo.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 13 julio 2016).

**Décret N° 2016-961**, 13 julio 2016. **Ministerio de Trabajo, Empleo, Formación Profesional y Dialogo Social.** Relatif au régime d’assurance chômage des travailleurs involontairement privés d’emploi.

Relativo al régimen del seguro de desempleo de los trabajadores involuntariamente privados de empleo.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 14 julio 2016).

**Décret N° 2016-968**, 13 julio 2016. **Ministerio de Vivienda y Hábitat Sustentable.** Relatif aux installations dédiées à la recharge des véhicules électriques ou hybrides rechargeables et aux infrastructures permettant le stationnement des vélos lors de la construction de bâtiments neufs.

Relativo a las instalaciones dedicadas a la carga de los vehículos eléctricos o híbridos recargables y a las infraestructuras que permiten el estacionamiento de las bicicletas en el momento de la construcción de edificios nuevos.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 16 julio 2016).

**Décret N° 2016-980**, 19 julio 2016. **Ministerio de Asuntos Sociales y Salud.** Relatif à l’information nutritionnelle complémentaire sur les denrées alimentaires.

Relativo a la información nutricional complementaria de los productos alimenticios.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 21 julio 2016).

**Décret N° 2016-993**, 20 julio 2016. **Ministerio de Asuntos Sociales y Salud.** Relatif à la lutte contre les ruptures d’approvisionnement de médicaments.

Relativo a la lucha contra las interrupciones de suministro de medicamentos.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 22 julio 2016).

**Décret N° 2016-1007**, 21 julio 2016. **Ministerio de Asuntos Sociales y Salud.** Relatif à la réserve sanitaire.

Relativo al voluntariado sanitario.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 23 julio 2016).

**Décret N° 2016-1023**, 26 julio 2016. **Ministerio de Asuntos Sociales y Salud.** Relatif au projet régional de santé.

Relativo al proyecto regional de la salud.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 28 julio 2016).

**Décret N° 2016-1027**, 27 julio 2016. **Ministerio de Trabajo, Empleo, Formación Profesional y Dialogo Social.** Relatif à l’expérimentation territoriale visant à résorber le chômage de longue durée.

Relativo a la experimentación territorial que pretende reabsorber el desempleo de larga duración.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 28 julio 2016).

**Décret N° 2016-1066**, 3 agosto 2016. **Ministerio de Asuntos Sociales y Salud.** Modifiant le code de déontologie médicale et relatif aux procédures collégiales et au recours à la sédation profonde et continue jusqu’au décès prévus par la loi no 2016-87 du 2 février 2016 créant de nouveaux droits en faveur des malades et des personnes en fin de vie.

Modifica el código de deontología médica y relativo a los procedimientos colegiados y al recurso de la sedación profunda y continua hasta el deceso previstos por la ley n° 2016-87 del 2 de febrero de 2016 que crea nuevos derechos a favor de los enfermos y las personas al final de vida.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 5 agosto 2016).

**Décret N° 2016-1089**, 8 agosto 2016. **Ministerio de Educación Nacional, Enseñanza Superior e Investigación.** Relatif à l’aide à la recherche du premier emploi.

Relativo a la ayuda en la búsqueda del primer empleo.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 9 agosto 2016).

**Décret N° 2016-1097**, 11 agosto 2016. **Ministerio Medio Ambiente, Energía y el Mar, Encargado de las Relaciones Internacionales Sobre el Clima.** Relatif au fonds de garantie pour la rénovation énergétique.

Relativo a los fondos de garantía para la renovación energética.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 13 agosto 2016).

**Décret N° 2016-1098**, 11 agosto 2016. **Ministerio Medio Ambiente, Energía y el Mar, Encargado de las Relaciones Internacionales Sobre el Clima.** Relatif aux modalités d’évaluation et de révision simplifiée de la programmation pluriannuelle de l’énergie.

Relativo a las modalidades de evaluación y de revisión simplificada de la programación plurianual de la energía.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 13 agosto 2016).

**Décret N° 2016-1104**, 11 agosto 2016. **Ministerio de Vivienda y Hábitat Sustentable.** Relatif à l’état de l’installation intérieure de gaz dans les logements en location.

Relativo al estado de la instalación interior de gas en las viviendas en alquiler.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 13 agosto 2016).

**Décret N° 2016-1105**, 11 agosto 2016. **Ministerio de Vivienda y Hábitat Sustentable.** Relatif à l’état de l’installation intérieure d’électricité dans les logements en location.

Relativo al estado de la instalación interior de electricidad en las viviendas en alquiler.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 13 agosto 2016).

**Décret N° 2016-1117**, 11 agosto 2016. **Ministerio de Asuntos Sociales y Salud.** Relatif à la fabrication, à la présentation, à la vente et à l’usage des produits du tabac, des produits du vapotage et des produits à fumer à base de plantes autres que le tabac.

Relativo a la fabricación, presentación, venta y uso de los productos del tabaco, los productos del vapotage y de los productos que se fuman a base de plantas distintas al tabaco.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 14 agosto 2016).

**Décret N° 2016-1118**, 11 agosto 2016. **Ministerio de Asuntos Sociales y Salud.** Relatif aux modalités d’expression du refus de prélèvement d’organes après le décès.

Relativo a las modalidades de expresión negativa a la extracción de órganos después del deceso.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 14 agosto 2016).

**Décret N° 2016-1125**, 11 agosto 2016. **Ministerio de Agricultura, Agroalimentario y Forestal.** Modifiant les conditions de délivrance et de renouvellement des certificats individuels pour l’application des produits phytopharmaceutiques.

Modifica las condiciones de liberación y de renovación de los certificados individuales para la aplicación de los productos fitosanitarios.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 14 agosto 2016).

**Décret N° 2016-1134**, 19 agosto 2016. **Ministerio Medio Ambiente, Energía y el Mar, Encargado de las Relaciones Internacionales Sobre el Clima.** Relatif à la stratégie nationale de mobilisation de la biomasse et aux schémas régionaux biomasse.

Relativo a la estrategia nacional de promoción de la biomasa y a los esquemas regionales de la biomasa.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 21 agosto 2016).

**Décret N° 2016-1139**, 22 agosto 2016. **Ministerio de Asuntos Sociales y Salud.** Complétant les dispositions relatives à la fabrication, à la présentation, à la vente et à l’usage des produits du tabac, des produits du vapotage et des produits à fumer à base de plantes autres que le tabac.

Complementa las disposiciones relativas a la fabricación, a la presentación, a la venta y uso de los productos del tabaco, los productos del vapotage y de los productos que fuman a base de plantas distintas al tabaco.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 23 agosto 2016).

**Décret N° 2016-1161**, 26 agosto 2016. **Ministerio de Cultura y Educación.** Relatif au soutien à l’émergence et à l’innovation dans la presse et réformant les aides à la presse.

Relativo al apoyo a la emergencia y a la innovación en la prensa y asimismo reforma las ayudas a la misma.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 27 agosto).

**Décret N° 2016-1185**, 30 agosto 2016. **Ministerio de Asuntos Sociales y Salud.** Relatif à la participation des assurés pour les frais liés au dépistage spécifique du cancer du sein en cas de risque élevé.

Relativo a la participación de los asegurados para los gastos vinculados a la detección específica del cáncer de mama en caso de riesgo elevado.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 1 septiembre 2016).

**Décret N° 2016-1214**, 12 septiembre 2016. **Ministerio de Asuntos Sociales y Salud.** Relatif aux conditions selon lesquelles sont signalés les incidents graves de sécurité des systèmes d’information.

Relativo a las condiciones según las cuales son señalados los incidentes graves de seguridad de los sistemas de información.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 14 septiembre 2016).

**Décret N° 2016-1232**, 19 septiembre 2016. **Ministerio del Interior.** Relatif à l’obligation de porter des gants pour les conducteurs et les passagers de motocyclette, de tricycle à moteur, de quadricycle à moteur ou de cyclomoteur.

Relativo a la obligación de llevar guantes para los conductores y los pasajeros de motocicleta, de triciclo a motor, de cuadríciclo motorizado o de ciclomotor.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 20 septembre 2016).

**Décret N° 2016-1242**, 21 septembre 2016. **Ministerio de Asuntos Sociales y Salud.** Modifiant certaines conditions de prescription des médicaments à usage humain.  
Modifica ciertas condiciones de prescripción de las medicinas de uso humano.  
(Journal Officiel de la République Française. Paris, 23 septembre 2016).

**Décret N° 2016-1248**, 22 septembre 2016. **Ministerio de Familias, Niñez y Derechos de las Mujeres.** Relatif au protocole de mise en oeuvre et de coordination des actions de prévention menées en direction de l'enfant et de sa famille.  
Relativo al protocolo de puesta en ejecución y de coordinación de las acciones de prevención llevadas con destino al niño y de su familia.  
(Journal Officiel de la République Française. Paris, 25 septembre 2016).

**Décret N° 2016-1275**, 29 septembre 2016. **Ministerio de Asuntos Sociales y Salud.** Relatif aux déchets d'activités de soins à risques infectieux produits par les utilisateurs d'autotests mentionnés à l'article L.3121-2-2 du code de la santé publique.  
Relativo a los residuos de actividades de cuidados con riesgos infecciosos producidos por los usuarios de autopruebas mencionados en el artículo L.3121-2-2 del código de la Sanidad Pública.  
(Journal Officiel de la République Française. Paris, 30 septembre 2016).

**Décret N° 2016-1299**, 30 septembre 2016. **Ministerio de Justicia.** Portant application du II de l'article 80-1 de la loi no 2002-2 du 2 janvier 2002 créé par l'article 67 de la loi n° 2015-1776 du 28 décembre 2015 relative à l'adaptation de la société au vieillissement.  
Sustenta aplicación del II del artículo 80-1 de la ley n° 2002-2 del 2 de enero de 2002 creado por el artículo 67 de la ley n° 2015-1776<sup>5</sup> del 28 de diciembre de 2015 relativo a la adaptación de la sociedad no actualizadas.  
(Journal Officiel de la République Française. Paris, 2 octobre 2016).

**Décret N° 2016-1326**, 6 octobre 2016. **Ministerio de Economía y Finanzas.** Relatif aux catégories de jeux de cercle mentionnées au II de l'article 14 de la loi no 2010-476 du 12 mai 2010 modifiée relative à l'ouverture à la concurrence et à la régulation du secteur des jeux d'argent et de hasard en ligne.  
Relativo a las categorías de juegos de círculo mencionadas en el II del artículo 14 de la ley n° 2010-476 del 12 de mayo de 2010 modificada relativa a la apertura a la competencia y a la regulación del sector de los juegos de dinero y de azar en línea.  
(Journal Officiel de la République Française. Paris, 8 octobre 2016).

**Décret N° 2016-1329**, 6 octobre 2016. **Ministerio de Asuntos Sociales y Salud.** Déterminant les objets incitant directement à la consommation excessive d'alcool et dont la vente ou l'offre est interdite aux mineurs.  
Determina los objetos que directamente incitan al consumo excesivo de alcohol la venta o el suministro a menores de edad está prohibida.  
(Journal Officiel de la République Française. Paris, 8 octobre 2016).

---

<sup>5</sup> En Dossier N° 95: Actualidad Legislativa Extranjera – Europa y Estados Unidos – Julio - Diciembre 2015.

**Décret N° 2016-1362**, 12 octubre 2016. **Ministerio de Asuntos Sociales y Salud.** Relatif à la simplification du régime des affections de longue durée.

Relativo a la simplificación del régimen de enfermedades de larga duración.  
(Journal Officiel de la République Française. Paris, 14 octubre 2016).

**Décret N° 2016-1434**, 24 octubre 2016. **Ministerio de Cultura y Educación.** Relatif aux distinctions de mécène et de donateur de la culture.

Relativo a las distinciones de mecenas y donante de la cultura.  
(Journal Officiel de la République Française. Paris, 26 octubre 2016).

**Décret N° 2016-1440**, 26 octubre 2016. **Ministerio de Vivienda y Hábitat Sustentable.** Relatif aux instances de concertation permettant d’assurer la participation des personnes prises en charge par le dispositif d’accueil, d’hébergement et d’accompagnement vers l’insertion et le logement des personnes sans domicile.

Relativo a las instancias de concertación que permiten asegurar la participación de las personas encargadas por el dispositivo de acogida, de alojamiento y de acompañamiento hacia la inserción y la vivienda de las personas sin domicilio.  
(Journal Officiel de la République Française. Paris, 27 octubre 2016).

**Décret N° 2016-1446**, 26 octubre 2016. **Ministerio de Justicia.** Relatif aux résidences-services en copropriété.

Relativo a las residencias en condominio.  
(Journal Officiel de la République Française. Paris, 28 octubre 2016).

**Décret N° 2016-1455**, 28 octubre 2016. **Ministerio de Justicia.** Portant renforcement des garanties de la procédure pénale et relatif à l’application des peines en matière de terrorisme.

Sustenta fortalecimiento de las garantías del procedimiento penal y relativo a la aplicación de las penas en materia de terrorismo. (Journal Officiel de la République Française. Paris, 30 octubre 2016).

**Décret N° 2016-1456**, 28 octubre 2016. **Ministerio del Interior.** Pris pour l’application de la loi n° 2016-274 du 7 mars 2016 et portant diverses dispositions relatives à l’entrée, au séjour et au travail des étrangers en France.

Para la aplicación de la ley n° 2016-274 del 7 marzo 2016<sup>6</sup> y sustenta disposiciones diversas relativas a la entrada, estancia y al trabajo de los extranjeros en Francia.  
(Journal Officiel de la République Française. Paris, 30 octubre 2016).

**Décret N° 2016-1457**, 28 octubre 2016. **Ministerio del Interior.** Pris pour l’application de la loi n° 2016-274 du 7 mars 2016 relative au droit des étrangers en France et portant diverses dispositions relatives à la lutte contre l’immigration irrégulière.

Para la aplicación de la ley n° 2016-274<sup>7</sup> del 7 marzo 2016 relativo al derecho de los extranjeros en Francia y sustenta diversas disposiciones relativas a la lucha contra la inmigración ilegal.  
(Journal Officiel de la République Française. Paris, 30 octubre 2016).

---

<sup>6</sup> En Dossier N° 105: Actualidad Legislativa Extranjera – Europa y Estados Unidos – Enero – Junio 2016.

<sup>7</sup> En Dossier N° 105: Actualidad Legislativa Extranjera – Europa y Estados Unidos – Enero – Junio 2016.



**Décret N° 2016-1458**, 28 octubre 2016. **Ministerio del Interior.** Pris pour l’application du titre II de la loi n°2016-274<sup>8</sup> du 7 mars 2016 relative au droit des étrangers en France et portant notamment modification du code de justice administrative (partie réglementaire).

Para la aplicación del título II de la ley n° 2016-274 del 7 marzo 2016 relativa al derecho de los extranjeros en Francia incluyendo la modificación del código de justicia administrativa (parte reglamentaria).

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 30 octubre 2016).

**Décret N° 2016-1460**, 28 octubre 2016. **Ministerio del Interior.** Autorisant la création d’un traitement de données à caractère personnel relatif aux passeports et aux cartes nationales d’identité.

Autoriza la creación de un tratamiento de datos personales relativos a los pasaportes y documentos de identidad nacionales.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 30 octubre 2016).

**Décret N° 2016-1461**, 28 octubre 2016. **Ministerio del Interior.** Pris pour l’application de l’article L. 5221-2-1 du code du travail et fixant la liste des domaines pour lesquels l’étranger qui entre en France afin d’y exercer une activité salariée pour une durée inférieure ou égale à trois mois est dispensé d’autorisation de travail.

Para la aplicación del artículo L522-2-1 del código de trabajo y fija la lista de los ámbitos para los que se otorga una autorización de trabajo para el extranjero que entra en Francia con el fin de ejercer allí una actividad asalariada por una duración inferior o igual a tres meses.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 30 octubre 2016).

**Décret N° 2016-1462**, 28 octubre 2016. **Ministerio del Interior.** Relatif aux taxes prévues aux articles L. 311-13 et L. 311-14 du code de l’entrée et du séjour des étrangers et du droit d’asile.

Relativo a los impuestos previstos en los artículos L. 311-13 y L. 311-14 del código de la entrada y de la estancia de los extranjeros y del derecho de asilo.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 30 octubre 2016).

**Décret N° 2016-1463**, 28 octubre 2016. **Ministerio del Interior.** Fixant la liste des diplômes prévue aux articles L. 311-11,

L. 313-10 et au 1° de l’article L. 313-20 du code de l’entrée et du séjour des étrangers et du droit d’asile ainsi que le seuil de rémunération prévu à l’article L. 311-11 du même code.

Fija la lista de los diplomas previstos en los artículos L. 311-11, L. 313-10 y en el 1° del artículo L. 313-20 del código de la entrada y de la estancia de los extranjeros y del derecho de asilo así como el umbral de remuneración previsto en el artículo L. 311-11 del mismo código.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 30 octubre 2016).

---

<sup>8</sup> En Dossier N° 105: Actualidad Legislativa Extranjera – Europa y Estados Unidos – Enero – Junio 2016.

**Décret N° 2016-1467**, 28 octobre 2016. **Ministerio de Familias, Niñez y Derechos de las Mujeres.** Relatif au parcours de sortie de la prostitution et d’insertion sociale et professionnelle et à l’agrément des associations participant à son élaboration et à sa mise en oeuvre.

Relativo al camino de salida de la prostitución y de la inserción social y profesional y al consentimiento de las asociaciones que participan en su elaboración y en su puesta en ejecución. (Journal Officiel de la République Française. Paris, 30 octobre 2016).

**Décret N° 2016-1479**, 2 novembre 2016. **Ministerio de Asuntos Sociales y Salud.** Relatif aux modalités de mise en oeuvre de l’expérimentation de mise en place systématique d’une consultation et d’un suivi spécialisés destinés à toute femme enceinte consommant régulièrement des produits du tabac.

Relativo a las modalidades de puesta en ejecución de la experimentación sistemática de consultas especializadas destinadas a toda mujer embarazada que consume regularmente productos del tabaco.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 4 novembre 2016).

**Décret N° 2016-1483**, 2 novembre 2016. **Ministerio del Interior.** Relatif à l’autorisation de sortie du territoire d’un mineur non accompagné par un titulaire de l’autorité parentale.

Relativo a la autorización de salida del territorio de un menor no acompañado por una persona que tenga autoridad parental.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 4 novembre 2016).

**Décret N° 2016-1496**, 4 novembre 2016. **Ministerio de Agricultura, Agroalimentario y Forestal.** Relatif aux laboratoires réalisant des analyses sur les semences et plants.

Relativo a los laboratorios de la realización de pruebas sobre semillas y plantas.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 6 novembre 2016).

**Décret N° 2016-1523**, 10 novembre 2016. **Ministerio de Economía y Finanzas.** Relatif à la lutte contre le financement du terrorisme.

Relativo a la lucha contra el financiamiento del terrorismo.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 13 novembre 2016).

**Décret N° 2016-1531**, 15 novembre 2016. **Ministerio de Economía y Finanzas.** Relatif à la composition et à l’étiquetage des produits brassicoles.

Relativo a la composición y al etiquetado de los productos cerveceros.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 17 novembre 2016).

**Décret N° 2016-1536**, 15 novembre 2016. **Ministerio de Asuntos Sociales y Salud.** Relatif aux médicaments de thérapie innovante.

Relativo a las medicinas de terapia innovadora.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 17 novembre 2016).

**Décret N° 2016-1537**, 16 novembre 2017. **Ministerio de Asuntos Sociales y Salud.** Relatif aux recherches impliquant la personne humaine.

Relativo a las investigaciones que implican a la persona humana.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 17 novembre 2016).

**Décret N° 2016-1538**, 16 noviembre 2016. **Ministerio de Asuntos Sociales y Salud.** Relatif à la convention unique pour la mise en oeuvre des recherches à finalité commerciale impliquant la personne humaine dans les établissements de santé, les maisons et les centres de santé.

Relativo a la convención única para la aplicación del mercado orientado a la investigación con finalidad comercial que implica a la persona humana en los establecimientos de salud, las casas y los centros de salud.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 17 noviembre 2016).

**Décret N° 2016-1545**, 16 noviembre 2016. **Ministerio de Asuntos Sociales y Salud.** Autorisant la création d'un traitement de données à caractère personnel dénommé «dossier médical partagé».

Autoriza la creación de un tratamiento de datos personales denominado "la historia clínica compartida".

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 18 noviembre 2016).

**Décret N° 2016-1593**, 24 noviembre 2016. **Ministerio de Trabajo, Empleo, Formación Profesional y Dialogo Social.** Pris pour l'application des dispositions du IV de l'article 3 de la loi n° 2014-856 du 31 juillet 2014 relative à l'économie sociale et solidaire.

Para la aplicación de los dispositivos del IV del artículo 3 de la Ley N° 2014-856 del 31 julio 2014 relativa a la economía social y solidaria.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 26 noviembre 2016).

**Décret N° 2016-1606**, 25 noviembre 2016. **Ministerio de Asuntos Sociales y Salud.** Relatif à la déclaration des événements indésirables graves associés à des soins et aux structures régionales d'appui à la qualité des soins et à la sécurité des patients.

Relativo a la declaración de graves acontecimientos indeseables asociados con cuidados y con las estructuras regionales de apoyo a la calidad de los cuidados y a la seguridad de los pacientes.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 27 noviembre 2016).

**Décret N° 2016-1622**, 29 noviembre 2015. **Ministerio de Asuntos Sociales y Salud.** Relatif aux dispositifs de biovigilance et de vigilance en assistance médicale à la procréation.

Relativo a los dispositivos de biovigilancia y de vigilancia en asistencia médica a la procreación.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 30 noviembre 2016).

**Décret N° 2016-1672**, 5 diciembre 2016. **Ministerio de Asuntos Sociales y Salud.** Relatif aux actes et activités réalisés par les manipulateurs d'électroradiologie médicale.

Relativo a los actos y las actividades realizados por los manipuladores de electroradiología médica.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 6 diciembre 2016).

**Décret N° 2016-1708**, 12 diciembre 2016. **Ministerio de Asuntos Sociales y Salud.** Modifiant le décret n° 2016-1139 du 22 août 2016 complétant les dispositions relatives à la fabrication, à la présentation, à la vente et à l'usage des produits du tabac, des produits du vapotage et des produits à fumer à base de plantes autres que le tabac.

Modifica el decreto n° 2016-1139 del 22 de agosto de 2016 que complementa las disposiciones relativas a la fabricación, presentación, venta y uso de los productos del tabaco, los productos del vapotage y de los productos que se fuman a base de plantas distintas al tabaco.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 14 diciembre 2016).

**Décret N° 2016-1709**, 12 diciembre 2016. **Ministerio del Interior.** Relatif au stage de responsabilisation pour la prévention et la lutte contre les violences au sein du couple ou sexistes et au stage de sensibilisation à la lutte contre l’achat d’actes sexuels.

Relativo al período para la prevención y la lucha contra la violencia dentro de la pareja o la formación sexista y sensibilización a la lucha contra la compra de actos sexuales.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 14 diciembre 2016).

**Décret N° 2016-1711**, 12 diciembre 2016. **Ministerio de Trabajo, Empleo, Formación Profesional y Dialogo Social.** Relatif à l’aménagement de l’apprentissage pour les travailleurs handicapés et les sportifs de haut niveau.

Relativo a la organización del aprendizaje para los trabajadores minusválidos y los deportistas de alto nivel.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 14 diciembre 2016).

**Décret N° 2016-1730**, 14 diciembre 2016. **Ministerio de Asuntos Sociales y Salud.** Modifiant le décret no 2014-1585 du 23 décembre 2014 portant statut particulier des sages-femmes des hôpitaux de la fonction publique hospitalière.

Modifica el decreto n° 2014-1585 del 23 de diciembre de 2014 relativo al estatuto particular de las parteras de los hospitales de la administración pública hospitalaria.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 16 diciembre 2016).

**Décret N° 2016-1749**, 16 diciembre 2016. **Ministerio de Trabajo, Empleo, Formación Profesional y Dialogo Social.** Modifiant le décret n° 2016-961 du 13 juillet 2016 relatif au régime d’assurance chômage des travailleurs involontairement privés d’emploi.

Modifica el decreto n° 2016-961 del 13 julio 2016 relativo al régimen de seguro de desempleo de los trabajadores involuntariamente privados de empleo.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 17 diciembre 2016).

**Décret N° 2016-1757**, 16 diciembre 2016. **Ministerio de Economía y Finanzas.** Relatif à l’étiquetage des boissons spiritueuses, à leur composition et à leurs conditions d’élaboration.

Relativo al etiquetado de las bebidas espirituosas, a su composición y a sus condiciones de elaboración.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 18 diciembre 2016).

**Décret N° 2016-1758**, 16 diciembre 2016. **Ministerio de Asuntos Sociales y Salud.** Relatif à la vaccination contre l’hépatite B des thanatopracteurs.

Relativo a la vacunación contra la hepatitis B de los embalsamadores.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 18 diciembre 2016).

**Décret N° 2016-1785**, 19 diciembre 2016. **Ministerio de Asuntos Sociales y Salud.** Relatif à l’agrément des accueillants familiaux.

Relativo a la autorización de los acogimientos familiares.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 21 diciembre 2016).

**Décret N° 2016-1792**, 20 diciembre 2016. **Ministerio del Medio Ambiente, Energía y del Mar, Encargado de las Relaciones Internacionales sobre el clima.** Relatif à la complicité des contraventions du code de l’environnement.

Relativo a la conspiración en las contravenciones del código del medio ambiente.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 22 diciembre 2016).

**Décret N° 2016-1793**, 21 diciembre 2016. **Ministerio de Economía y Finanzas.** Relatif à la désignation par le service TRACFIN des personnes ou opérations présentant un risque important de blanchiment et de financement du terrorisme.

Relativo al nombramiento en el servicio TRACFIN de las personas o las operaciones que presentan un riesgo importante de blanqueo y de financiación del terrorismo.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 22 diciembre 2016).

**Décret N° 2016-1800**, 21 diciembre 2016. **Ministerio del Interior.** Relatif à l’obligation de porter un casque pour les conducteurs et les passagers de cycle âgés de moins de douze ans.

Relativo a la obligación de llevar casco para los conductores y pasajeros de bicicletas menores de 12 años.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 22 diciembre 2016).

**Décret N° 2016-1813**, 21 diciembre 2016. **Ministerio de Asuntos Sociales y Salud.** Relatif à l’obligation de signalement des structures sociales et médico-sociales.

Relativo a la obligación de señalar las estructuras sociales y médico-sociales.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 23 diciembre 2016).

**Décret N° 2016-1819**, 22 diciembre 2016. **Ministerio del Interior.** Relatif à l’élection du Président de la République.

Relativo a la elección del Presidente de la República.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 23 diciembre 2016).

**Décret N° 2016-1826**, 21 diciembre 2016. **Ministerio de la Ciudad, Juventud y Deporte.** Relatif aux modalités de déclaration de l’engagement associatif bénévole dans le cadre du compte d’engagement citoyen.

Relativo a las modalidades de declaración del compromiso cívico voluntario en el marco del compromiso ciudadano.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 23 diciembre 2016).

**Décret N°2016-1840**, 23 diciembre 2016. **Ministerio del Medio Ambiente, Energía y del Mar, Encargado de las Relaciones Internacionales sobre el clima.** Relatif au recyclage et au traitement des déchets issus des bateaux et navires de plaisance ou de sport.

Relativo al reciclaje y al tratamiento de los residuos derivados de barcos y buques de recreo o de deporte.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 27 diciembre 2016).

**Décret N° 2016-1850**, 23 diciembre 2016. **Ministerio de Justicia.** Relatif à l’insertion par l’activité économique des personnes détenues.

Relativo a la inserción en la actividad económica de las personas detenidas.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 27 diciembre 2016).

**Décret N° 2016-1853**, 23 diciembre 2016. **Ministerio de Justicia.** Relatif à l’implantation de structures d’insertion par l’activité économique en milieu pénitentiaire permettant l’accès des personnes détenues à l’insertion par l’activité économique.

Relativo a la implementación de estructuras de inserción en la actividad económica en un medio penitenciario permitiendo el acceso de las personas detenidas a la inserción por la actividad económica.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 27 diciembre 2016).

**Décret N°2016-1855**, 23 diciembre 2016. **Ministerio de Trabajo, Empleo, Formación Profesional y Dialogo Social.** Relatif au parcours contractualisé d’accompagnement vers l’emploi et l’autonomie et à la garantie jeunes .

Relativo al trayecto contractual de acompañamiento hacia el empleo y la autonomía y la garantía joven.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 27 diciembre 2016).

**Décret N° 2016-1870**, 26 diciembre 2016. **Ministerio de Economía y Finanzas.** Relatif au service universel des communications électroniques.

Relativo al servicio nacional de comunicaciones electrónicas.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 28 diciembre 2016).

**Décret N° 2016-1871**, 26 diciembre 2016. **Ministerio de Asuntos Sociales y Salud.** Relatif au traitement de données à caractère personnel dénommé «système national des données de santé».

Relativo al procesamiento de datos de carácter personal llamado "sistema nacional de los datos de salud".

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 28 diciembre 2016).

**Décret N° 2016-1872**, 26 diciembre 2016. **Ministerio de Asuntos Sociales y Salud.** Modifiant le décret no 2005-1309 du 20 octobre 2005 pris pour l’application de la loi no 78-17 du 6 janvier 1978 relative à l’informatique, aux fichiers et aux libertés.

Modifica el decreto n° 2005-1309 del 20 de octubre de 2005 tomado por la aplicación de la ley n° 78-17 del 6 de enero de 1978 relativa a la informática, a los ficheros y a las libertades.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 28 diciembre 2016).

**Décret N° 2016-1876**, 27 diciembre 2016. **Ministerio de Justicia.** Portant diverses dispositions relatives à l’aide juridique.

Sustenta diversas disposiciones relativas a la ayuda jurídica.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 28 diciembre 2016).

**Décret N° 2016-1899**, 27 diciembre 2016. **Ministerio de Asuntos Sociales y Salud.** Relatif à la mise en oeuvre du dispositif d’emploi accompagné et au financement du compte personnel de formation des travailleurs handicapés.

Relativo a la puesta en marcha del dispositivo de empleo acompañado y el financiamiento de cuenta personal de formación de trabajadores minusválidos.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 29 diciembre 2016).

**Décret N° 2016-1905**, 27 diciembre 2016. **Ministerio de Justicia.** Portant dispositions statutaires relatives à la magistrature pris en application de la loi organique n° 2016-1090 du 8 août 2016.

Sustenta disposiciones estatutarias relativas a la magistratura tomado en aplicación de la ley orgánica n° 2016-1090 del 8 agosto 2016.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 29 diciembre 2016).

**Décret N° 2016-1908**, 27 diciembre 2016. **Ministerio de Trabajo, Empleo, Formación Profesional y Dialogo Social.** Relatif à la modernisation de la médecine du travail .

Relativo a la modernización de la medicina laboral.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 29 diciembre 2016).

**Décret N° 2016-1940**, 28 diciembre 2016. **Ministerio de Asuntos Sociales y Salud.** Relatif aux dispositifs d'appartements de coordination thérapeutique «Un chez-soi d'abord».

Relativo a los dispositivos de departamentos de coordinación terapéutica "Uno en su casa primero".

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 30 diciembre 2016).

**Décret N° 2016-1980**, 30 diciembre 2016. **Ministerio del Medio Ambiente, Energía y del Mar, Encargado de las Relaciones Internacionales sobre el Clima.** Relatif aux aides à l'achat ou à la location des véhicules peu polluants.

Relativo a las ayudas de compra o alquiler de vehículos de poca contaminación.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 31 diciembre 2016).

## **Ordenanzas**

**Ordonnance N° 2016-985**, 20 julio 2016. . **Ministerio de Vivienda y Hábitat Sustentable.** Relative au bail réel solidaire.

Relativa al contrato real solidario.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 21 julio 2016).

**Ordonnance N° 2016-1059**, 3 agosto 2016. **Ministerio de Medio Ambiente, Energía y el Mar Encargado de las Relaciones Internacionales sobre el Clima.** Relative à la production d'électricité à partir d'énergies renouvelables.

Relativa a la producción de electricidad a partir de energías renovables.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 5 agosto 2016).

**Ordonnance N° 2016-1060**, 3 agosto 2016. **Ministerio de Medio Ambiente, Energía y el Mar Encargado de las Relaciones Internacionales sobre el Clima.** Portant réforme des procédures destinées à assurer l'information et la participation du public à l'élaboration de certaines décisions susceptibles d'avoir une incidence sur l'environnement.

Sustenta reforma de los procedimientos destinados a asegurar la información y la participación del público en la elaboración de ciertas decisiones susceptibles de tener una incidencia sobre el medio ambiente.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 5 agosto 2016).

**Ordonnance N° 2016-1360**, 13 octubre 2016. **Primer Ministro.** Modifiant la partie législative du code des juridictions financières.

Modifica la parte legislativa del código de jurisdicciones financieras.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 14 octubre y rectificación 19 noviembre 2016).

**Ordonnance N° 2016-1406**, 20 octubre 2016. **Ministerio de Asuntos Sociales y Salud.** Portant adaptation et simplification de la législation relative à l'Etablissement français du sang et aux activités liées à la transfusion sanguine.

Sustenta adaptación y simplificación de la legislación relativa al Establecimiento francés de la sangre y a las actividades vinculadas a la transfusión de sangre.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 21 octubre 2016).

**Ordonnance N° 2016-1519**, 10 noviembre 2016. **Ministerio de Trabajo, Empleo, Formación Profesional y Dialogo Social.** Portant création au sein du service public de l’emploi de l’établissement public chargé de la formation professionnelle des adultes.

Sustenta creación de una institución pública responsable de la formación profesional para adultos en el seno del servicio público de empleo.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 11 noviembre 2016).

**Ordonnance N° 2016-1635**, 1 diciembre 2016. **Ministerio de Economía y Finanzas.** Renforçant le dispositif français de lutte contre le blanchiment et le financement du terrorisme.

Fortalece el sistema francés de lucha contra el blanqueo de dinero y la financiación del terrorismo.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 2 diciembre 2016).

**Ordonnance N° 2016-1636**, 1 diciembre 2016. **Ministerio de Justicia.** Relative à la décision d’enquête européenne en matière pénale.

Relativa a la decisión de investigación europea en materia penal.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 2 diciembre 2016).

**Ordonnance N° 2016-1686**, 8 diciembre 2016. **Ministerio de Medio Ambiente, Energía y el Mar Encargado de las Relaciones Internacionales sobre el Clima.** Relative à l’aptitude médicale à la navigation des gens de mer et à la lutte contre l’alcoolisme en mer.

Relativa a la aptitud física para la navegación de la gente de mar y a la lucha contra el alcoholismo en el mar

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 9 diciembre 2016).

**Ordonnance N° 2016-1729**, 15 diciembre 2016. **Ministerio de Asuntos Sociales y Salud.** Relative aux pharmacies à usage intérieur.

Relativa a las farmacias de uso interior en Centros Hospitalarios.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 16 diciembre 2016).

**Ordonnance N° 2016-1809**, 22 diciembre 2016. **Ministerio de Economía y Finanzas.** Relative à la reconnaissance des qualifications professionnelles de professions réglementées. Carte Professionnelle européenne.

Relativo al reconocimiento de las calificaciones profesionales de profesiones reglamentadas. Carta Profesional europea.

(Journal Officiel de la République Française. Paris, 23 diciembre 2016).

**Ordonnance N° 2016-1823**, 22 diciembre 2016. **Ministerio de Cultura y Comunicación.** Portant transposition de la directive 2014/26/UE du Parlement européen et du Conseil du 26 février 2014 concernant la gestion collective du droit d’auteur et des droits voisins et l’octroi de licences multiterritoriales de droits sur des oeuvres musicales en vue de leur utilisation en ligne dans le marché intérieur.

Sustenta transposición de la directiva 2014/26/UE del Parlamento europeo y del Consejo del 26 de febrero de 2014 que concierne a la gestión colectiva del derecho de autor y de los derechos



conexos y el otorgamiento de licencias multiterritoriales de derechos sobre las obras musicales con vistas a su utilización en línea en el mercado nacional.  
(Journal Officiel de la République Française. Paris, 23 diciembre 2016).

## ITALIA

---

### Leyes

**Legge N° 132**, 28 junio 2016. Istituzione del Sistema nazionale a rete per la protezione dell’ambiente e disciplina dell’Istituto superiore per la protezione e la ricerca ambientale. Establece el Sistema Nacional para la protección del Medio Ambiente y el Instituto Superior para la Protección del Medio Ambiente y la Investigación Medioambiental. (Gazzetta Ufficiale. Roma, 18 julio 2016).

**Legge N° 133**, 11 julio 2016. Introduzione nel codice penale del reato di frode in processo penale e depistaggio. Introducción en el Código Penal del delito de fraude en el proceso penal y tentativa. (Gazzetta Ufficiale. Roma, 18 julio 2016).

**Legge N° 149**, 21 julio 2016. Ratifica ed esecuzione della Convenzione relativa all’assistenza giudiziaria in materia penale tra gli Stati membri dell’Unione europea, fatta a Bruxelles il 29 maggio 2000, e delega al Governo per la sua attuazione. Delega al Governo per la riforma del libro XI del codice di procedura penale. Modifiche alle disposizioni in materia di estradizione per l’estero: termine per la consegna e durata massima delle misure coercitive. Ratifica y aplica la Convención sobre asistencia judicial en materia penal entre los Estados miembros de la Unión Europea, firmado en Bruselas el 29 mayo 2000. Delegación en el Gobierno la reforma del Libro XI del Código de Procedimiento Penal. Modifica las disposiciones relativas a la extradición a países extranjeros: fecha límite para la entrega y la duración máxima de las medidas coercitivas. (Gazzetta Ufficiale. Roma, 4 agosto 2016).

**Legge N° 154**, 28 julio 2016. Deleghe al Governo e ulteriori disposizioni in materia di semplificazione, razionalizzazione e competitività dei settori agricolo e agroalimentare, nonché sanzioni in materia di pesca illegale. Delega en el Gobierno y otras disposiciones relativas a la simplificación, racionalización y competitividad de los sectores agrícolas y agroalimentarios, así como las sanciones por la pesca ilegal. (Gazzetta Ufficiale. Roma, 10 agosto 2016).

**Legge N° 166**, 19 agosto 2016. Disposizioni concernenti la donazione e la distribuzione di prodotti alimentari e farmaceutici a fini di solidarietà sociale e per la limitazione degli sprechi. Disposiciones relativas a la donación y distribución de productos alimenticios y farmacéuticos con fines de solidaridad social y reducción de residuos. (Gazzetta Ufficiale. Roma, 30 agosto 2016).

**Legge N° 167**, 19 agosto 2016. Disposizioni in materia di accertamenti diagnostici neonatali obbligatori per la prevenzione e la cura delle malattie metaboliche ereditarie. Disposiciones en materia de exámenes de diagnóstico neonatal obligatorios para la prevención y tratamiento de enfermedades metabólicas hereditarias.

(Gazzetta Ufficiale. Roma, 31 agosto 2016).

**Legge N° 197**, 25 octubre 2016. Conversione in legge, con modificazioni, del decreto-legge 31 agosto 2016, n. 168, recante misure urgenti per la definizione del contenzioso presso la Corte di cassazione, per l'efficienza degli uffici giudiziari, nonché per la giustizia amministrativa.

Conversión en ley, con modificaciones, del Decreto-Ley N° 168, 31 agosto 2016, relativo a las medidas urgentes para la definición de litigios en la Cámara de Casación, la eficiencia de las oficinas judiciales, así como la justicia administrativa.

(Gazzetta Ufficiale. Roma, 29 octubre 2016).

**Legge N° 199**, 29 octubre 2016. Disposizioni in materia di contrasto ai fenomeni del lavoro nero, dello sfruttamento del lavoro in agricoltura e di riallineamento retributivo nel settore agricolo.

Disposiciones en materia de trabajo negro, la explotación laboral en la agricultura y los reajustes de los salarios en el sector agrícola.

(Gazzetta Ufficiale. Roma, 3 noviembre 2016).

**Legge N° 204**, 4 noviembre 2016. Ratifica ed esecuzione dell'Accordo di Parigi collegato alla convenzione quadro delle Nazioni Unite sui cambiamenti climatici, adottato a Parigi il 12 dicembre 2015.

Ratifica y aplica el Acuerdo de París vinculado a la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático, aprobada en París el 12 diciembre 2015.

(Gazzetta Ufficiale. Roma, 10 noviembre 2016).

**Legge N° 230**, 1° diciembre 2016. Modifiche al codice della navigazione in materia di responsabilità dei piloti dei porti e disposizioni in materia di servizi tecnico-nautici.

Modificaciones en el Código de Navegación sobre responsabilidad de los pilotos de puerto y disposiciones para los servicios técnico-náuticos.

(Gazzetta Ufficiale. Roma, 19 diciembre 2016).

**Legge N° 236**, 11 diciembre 2016. Modifiche al codice penale e alla legge 1° aprile 1999, n. 91, in materia di traffico di organi destinati al trapianto, nonché alla legge 26 giugno 1967, n. 458, in materia di trapianto del rene tra persone viventi.

Modifica el Código Penal y la Ley N° 91, de 1 abril 1999, en materia de tráfico de órganos para trasplante, así como la Ley N° 458, de 26 junio 1967, sobre trasplante de riñón entre personas vivas.

(Gazzetta Ufficiale. Roma, 23 diciembre 2016).

## **Decretos**

**Decreto**, 28 junio 2016. **Ministerio de Salud**. Misure per lo sviluppo della produzione e dell'utilizzazione dei prodotti derivati dal sangue o dal plasma umani provenienti da donazioni volontarie e non remunerate.

Medidas para el desarrollo de la producción y utilización de productos derivados de la sangre o plasma humanos procedentes de donaciones voluntarias y gratuitas.

(Gazzetta Ufficiale. Roma, 25 julio 2016).

**Decreto**, 30 junio 2016. **Ministerio de Bienes, Actividad Cultural y Turismo**. Criteri per l’apertura al pubblico, la vigilanza e la sicurezza dei musei e dei luoghi della cultura statali.

Criterios para la apertura al público, la supervisión y la seguridad de los museos y sitios culturales del estado.

(Gazzetta Ufficiale. Roma, 21 octubre 2016).

**Decreto N° 172**, 15 julio 2016. **Ministerio de Medio Ambiente, Territorio y Mar**. Regolamento recante la disciplina delle modalità e delle norme tecniche per le operazioni di dragaggio nei siti di interesse nazionale, ai sensi dell’articolo 5-bis, comma 6, della legge 28 gennaio 1994, n. 84.

Reglamenta los métodos y normas técnicas para las operaciones de dragado en sitios de interés nacional, de conformidad con el artículo 5 bis, apartado 6, de la Ley N° 84, de 28 enero 1994.

(Gazzetta Ufficiale. Roma, 6 septiembre 2016).

**Decreto Legislativo N° 141**, 18 julio 2016. **Presidencia de la República**. Disposizioni integrative al decreto legislativo 4 luglio 2014, n. 102<sup>9</sup>, di attuazione della direttiva 2012/27/UE sull’efficienza energetica, che modifica le direttive 2009/125/CE e 2010/30/UE e abroga le direttive 2004/8/CE e 2006/32/CE.

Disposiciones complementarias al Decreto Legislativo N° 102, de 4 julio 2014, implementación de la Directiva 2012/27/UE relativa a la eficiencia energética, que modifica las Directivas 2009/125/CE y 2010/30/UE y se derogan las Directivas 2004/8/CE y 2006/32/CE.

(Gazzetta Ufficiale. Roma, 25 julio 2016).

**Decreto**, 25 julio 2016. **Ministerio de Medio Ambiente, Territorio y Mar**. Misure volte a promuovere lo sviluppo di nuove tecnologie per il trattamento e il riciclaggio dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Medidas para fomentar el desarrollo de nuevas tecnologías para el tratamiento y reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos.

(Gazzetta Ufficiale. Roma, 12 agosto 2016).

**Decreto Legislativo N° 175**, 19 agosto 2016. **Presidencia de la República**. Testo unico in materia di società a partecipazione pubblica.

Texto consolidado en materia de sociedad de participación pública.

(Gazzetta Ufficiale. Roma, 8 septiembre 2016).

**Decreto Legislativo N° 184**, 15 septiembre 2016. **Presidencia de la República**. Attuazione della direttiva 2013/48/UE, relativa al diritto di avvalersi di un difensore nel procedimento penale e nel procedimento di esecuzione del mandato d’arresto europeo, al diritto di informare un terzo al momento della privazione della libertà personale e al diritto delle persone private della libertà personale di comunicare con terzi e con le Autorità consolari.

Aplicación de la Directiva 2013/48/UE sobre el derecho a utilizar un abogado en los procesos penales y procedimientos de ejecución de la orden de arresto europea, el derecho a informar a un tercero en el momento de la privación de la libertad y el derecho de las personas privadas de su libertad para comunicarse con terceros y con autoridades consulares.

(Gazzetta Ufficiale. Roma, 3 octubre 2016).

---

<sup>9</sup> En Dossier N° 67: Actualidad Legislativa Extranjera – Europa y Estados Unidos – Julio – Diciembre 2014.

**Decreto Legislativo N° 203**, 29 octubre 2016. **Presidencia de la República**. Attuazione della direttiva 2014/36/UE sulle condizioni di ingresso e di soggiorno dei cittadini di Paesi terzi per motivi di impiego in qualità di lavoratori stagionali.

Aplicación de la Directiva 2014/36/UE relativa a las condiciones de entrada y residencia de ciudadanos de otros países por razones de empleo como trabajadores temporarios.

(Gazzetta Ufficiale. Roma, 9 noviembre 2016).

**Decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri N° 234**, 10 noviembre 2016. Regolamento recante definizione dei meccanismi per la determinazione dell’età dei minori non accompagnati vittime di tratta, in attuazione dell’articolo 4, comma 2, del decreto legislativo 4 marzo 2014, n. 24.

Reglamento sobre la definición de los mecanismos para determinar la edad de menores no acompañados víctimas de la trata, en aplicación del artículo 4, párrafo 2, del Decreto Legislativo N° 24, de 4 marzo 2014.

(Gazzetta Ufficiale. Roma, 22 diciembre 2016).

## REINO UNIDO DE GRAN BRETAÑA E IRLANDA DEL NORTE

---

### Leyes

#### **Chapter 25, 29 noviembre 2016. “Investigatory Powers Act 2016”.**

Dispone sobre la interceptación de comunicaciones, interferencia de equipos y la adquisición y retención de información sobre comunicaciones, datos personales y otro tipo de información; dicta disposiciones con respecto al tratamiento del material recopilado como resultado de dicha interceptación, interferencia de equipos o adquisición o retención de información; dispone sobre los poderes de investigación y la seguridad nacional y modifica los artículos 3 y 5 de la ley “Intelligence Services Act” de 1994 y establece disposiciones conexas.

(The National Archives, Her Majesty`s Stationery Office).

## UNIÓN EUROPEA

---

### Reglamentos

**Reglamento 2016/1389/UE**, 17 agosto de 2016. **Comisión.** Por el que se autoriza una declaración de propiedades saludables de los alimentos relativa al desarrollo y la salud de los niños. (Diario Oficial de la Unión Europea. Luxemburgo, 18 agosto 2016).

**Reglamento 2016/1413/UE**, 24 agosto de 2016. **Comisión.** Modifica el Reglamento (UE) N° 432/2012, por el que se establece una lista de declaraciones autorizadas de propiedades saludables de los alimentos distintas de las relativas a la reducción del riesgo de enfermedad y al desarrollo y la salud de los niños. (Diario Oficial de la Unión Europea. Luxemburgo, 25 agosto 2016).

**Reglamento 2016/1416/UE**, 24 agosto 2016. **Comisión.** Modifica y corrige el Reglamento (UE) N° 10/2011 sobre materiales y objetos plásticos destinados a entrar en contacto con alimentos. (Diario Oficial de la Unión Europea. Luxemburgo, 25 agosto 2016).

**Reglamento 2016/2029/UE**, 10 noviembre 2016. **Comisión.** Por el que se modifica el Reglamento (CE) N° 338/97 del Consejo, relativo a la protección de especies de la fauna y flora silvestres mediante el control de su comercio. (Diario Oficial de la Unión Europea. Luxemburgo, 23 noviembre 2016).

**Reglamento 2016/2134/UE**, 23 noviembre 2016. **Parlamento Europeo y el Consejo.** Por el que se modifica el Reglamento (CE) N° 1.236/2005 del Consejo sobre el comercio de determinados productos que pueden utilizarse para aplicar la pena de muerte o infligir tortura u otros tratos o penas crueles, inhumanos o degradantes. (Diario Oficial de la Unión Europea. Luxemburgo, 13 diciembre 2016).

### Directivas

**Directiva 2016/1148/UE**, 6 julio 2016. **Parlamento Europeo y el Consejo.** Relativa a las medidas destinadas a garantizar un elevado nivel común de seguridad de las redes y sistemas de información en la Unión. (Diario Oficial de la Unión Europea. Luxemburgo, 19 julio 2016).

**Directiva 2016/1919/UE**, 26 octubre 2016. **Parlamento Europeo y el Consejo.** Relativa a la asistencia jurídica gratuita a los sospechosos y acusados en los procesos penales y a las personas buscadas en virtud de un procedimiento de orden europea de detención. (Diario Oficial de la Unión Europea. Luxemburgo, 4 noviembre 2016).

**Directiva 2016/2102/UE**, 26 octubre 2016. **Parlamento Europeo y el Consejo.** Sobre la accesibilidad de los sitios web y aplicaciones para dispositivos móviles de los organismos del sector público. (Diario Oficial de la Unión Europea. Luxemburgo, 2 diciembre 2016).

**Directiva 2016/2284/UE**, 14 diciembre 2016. **Parlamento Europeo y el Consejo**. Relativa a la reducción de las emisiones nacionales de determinados contaminantes atmosféricos, por la que se modifica la Directiva 2003/35/CE y se deroga la Directiva 2001/81/CE. (Diario Oficial de la Unión Europea. Luxemburgo, 17 diciembre 2016).



## Dossier legislativo

### Año I (2013)

- N° 001 al 006 Mensajes presidenciales. Apertura de los períodos legislativos.** Congreso Legislativo Federal –Actas de Paraná-. **Presidente de la Confederación Argentina. Justo José de Urquiza (1854- 1860).** –SDeIA, DRAYAU<sup>10</sup>-  
1er Período Legislativo, Acta del 22 de octubre de 1854.  
2do Período Legislativo, Acta del 25 de mayo de 1855.  
3er Período Legislativo, Acta del 19 de mayo de 1856.  
4to Período Legislativo, Acta del 25 de mayo de 1857.  
5to Período Legislativo, Acta del 20 de mayo de 1858.  
6to Período Legislativo, Acta del 15 de mayo de 1859.
- N° 007 Pueblos Originarios. Doctrina y Jurisprudencia.** –SDeIA, DleIA<sup>11</sup>-
- N° 008 Tratados Internacionales: Argentina- Países Limitrofes. 2000- 2012.** – SDeIE, DleIE<sup>12</sup>-
- N° 009 Actualidad Legislativa Extranjera. América Latina, Julio - Diciembre - 2012.** – SDeIE, DleIE-
- N° 010 Actualidad Legislativa Extranjera. Europa y Estados Unidos, Julio - Diciembre - 2012.** – SDeIE, DleIE-
- N° 011 Legislación Extranjera. Blanqueo y Repatriación de Capitales.** – SDeIE, DleIE-
- N° 012 al 013 Mensajes presidenciales. Apertura de los períodos legislativos.** Congreso Legislativo Federal –Actas de Paraná-. **Presidente de la Confederación Argentina. Santiago Derqui (1860- 1861).** –SDeIA, DRAYAU-  
7mo Período Legislativo, Acta del 17 de mayo de 1860.  
8vo Período Legislativo, Acta del 12 de mayo de 1861.
- N° 014 Legislación Extranjera. Banco de Datos Genéticos.** – SDeIE, DleIE-
- N° 015 al 021 Mensajes presidenciales. Apertura de los períodos legislativos.** Congreso Legislativo de la Nación Argentina –Acta de la Instalación-. **Gobernador de la Provincia de Buenos Aires y Encargado del Poder Ejecutivo nacional. Bartolomé Mitre (1862- 1868).** –SDeIA, DRAYAU-  
9no Período Legislativo, Acta del 25 de mayo de 1862.  
**Presidente de la República Argentina. Bartolomé Mitre (1862-1868).** –SDeIA, DRAYAU-  
10mo Período Legislativo, Acta del 05 de mayo de 1863.  
11er Período Legislativo, Acta del 12 de mayo de 1864.  
12do Período Legislativo, Acta del 1° de mayo de 1865.  
**Vicepresidente de la República en ejercicio del Poder Ejecutivo nacional. Marcos Paz (1866). Presidencia Bartolomé Mitre (1862-1868).** –SDeIA, DRAYAU-  
13er Período Legislativo, Acta del 6 de mayo de 1866.  
**Presidente de la República Argentina. Bartolomé Mitre (1862-1868).** –SDeIA, DRAYAU-  
14to Período Legislativo, Acta del 2 de junio de 1867.  
15to Período Legislativo, Acta del 18 de mayo de 1868.
- N° 022 Actualidad Legislativa Extranjera. América Latina, Enero-Marzo – 2013.** –SDeIE, DleIE-
- N° 023 Legislación Extranjera. Aborto.** –SDeIE, DleIE-

---

<sup>10</sup> **SDeIA:** SUBDIRECCIÓN DOCUMENTACIÓN E INFORMACIÓN ARGENTINA. **DRAYAU:** DEPARTAMENTO REFERENCIA ARGENTINA Y ATENCIÓN AL USUARIO.

<sup>11</sup> **SDeIA:** SUBDIRECCIÓN DOCUMENTACIÓN E INFORMACIÓN ARGENTINA. **DleIA:** DEPARTAMENTO INVESTIGACIÓN E INFORMACIÓN ARGENTINA.

<sup>12</sup> **SDeIE:** SUBDIRECCIÓN DOCUMENTACIÓN E INFORMACIÓN EXTRANJERA. **DleIE:** DEPARTAMENTO INVESTIGACIÓN E INFORMACIÓN EXTRANJERA.

- N° 024 **Tratados Internacionales – América Latina – 2011-2012.** -SDeIE, DleIE-
- N° 025 **Actualidad Legislativa Extranjera. Europa y Estados Unidos, Enero-Junio - 2013.** – SDeIE, DleIE-
- N° 026 **Actualidad Legislativa Extranjera. América Latina, Abril-Junio – 2013.** -SDeIE, DleIE-
- N° 027 **Decretos de Necesidad y Urgencia. Legislación Nacional. Doctrina y Jurisprudencia. Actualización 2011-2012.** –SDeIA, DleIA-
- N° 028 al 33 **Mensajes presidenciales. Apertura de los períodos legislativos.** Congreso Legislativo de la Nación Argentina –Acta de la Apertura-. **Presidente de la República Argentina. Domingo Faustino Sarmiento (1868- 1874).** –SDeIA, DRAYAU-  
16to Período Legislativo, Acta del 5 de mayo de 1869.  
17mo Período Legislativo, Acta del 15 de mayo de 1870.  
18vo Período Legislativo, Acta del 4 de julio de 1871.  
19no Período Legislativo, Acta del 6 de mayo de 1872.  
20mo Período Legislativo, Acta del 11 de mayo de 1873.  
21er Período Legislativo, Acta del 13 de mayo de 1874.
- N° 034 **Legislación Extranjera. Régimen Penal de Menores.** – SDeIE, DleIE-
- N° 035 **Proyecto de Código Civil y Comercial de la Nación. Responsabilidad Civil. Doctrina.** – SDeIA, DleIA-
- N° 036 **Legislación Extranjera. Proyecto de Código Civil y Comercial de la Nación. Adopción, Derechos del Consumidor, Divorcio Incausado, Propiedad Comunitaria Indígena, Responsabilidad Civil del Estado, Sociedades Unipersonales y Técnicas de Reproducción Humana Asistida.** – SDeIE, DleIE-
- N° 037 **Actualidad Legislativa Extranjera. América Latina, Julio-Septiembre – 2013.** - SDeIE, DleIE-

### **Año II (2014)**

- N° 038 **Actualidad Legislativa Extranjera. América Latina, Octubre-Diciembre – 2013.** - SDeIE, DleIE-
- N° 039 **Actualidad Legislativa Extranjera. Europa y Estados Unidos, Julio-Diciembre - 2013.** –SDeIE, DleIE-
- N° 040 **Trata de Personas y Delitos Conexos. Tratados, Acuerdos y Convenios Internacionales. Legislación Nacional. Doctrina y Jurisprudencia.** – Marzo 2014 – SDeIA, DleIA y DTNJA<sup>13</sup>-
- N° 041 **Legislación Extranjera. Residuos Sólidos.** -SDeIE, DleIE-
- N° 042 **Legislación Extranjera. Hidrocarburos.** -SDeIE, DleIE-
- N° 043 **Actualidad Legislativa Extranjera. América Latina, Enero - Marzo – 2014.** -SDeIE, DleIE-
- N° 044 **Legislación Extranjera. Trata de Personas. Actualizado a junio 2016.** -SDeIE, DleIE-
- N° 045 **Legislación Extranjera. Uso Racional de la Energía y su Tratamiento en la Educación. Actualizado a noviembre 2016.** -SDeIE, DleIE-
- N° 046 **Legislación Extranjera. Contaminación Acústica.** -SDeIE, DleIE-
- N° 047 al 051 **Mensajes presidenciales. Apertura de los períodos legislativos.** Congreso Legislativo de la Nación Argentina –Acta de la Apertura-. **Presidente de la República Argentina. Nicolás Avellaneda (1874- 1880).** –SDeIA, DRAYAU-  
22do Período Legislativo, Acta del 8 de mayo de 1875.  
23er Período Legislativo, Acta del 6 de mayo de 1876.  
24to Período Legislativo, Acta del 4 de mayo de 1877.  
25to Período Legislativo, Acta del 6 de mayo de 1878.  
26to Período Legislativo, Acta del 5 de mayo de 1879.
- N° 052 **Actualidad Legislativa Extranjera. América Latina, Abril – Junio – 2014.** -SDeIE, DleIE-

---

<sup>13</sup> **SDeIA:** SUBDIRECCIÓN DOCUMENTACIÓN E INFORMACIÓN ARGENTINA. **DleIA:** DEPARTAMENTO INVESTIGACIÓN E INFORMACIÓN ARGENTINA. **DTNJA:** DEPARTAMENTO TRATAMIENTO NORMAS JURÍDICAS ARGENTINAS.

- N° 053 Actualidad Legislativa Extranjera. *Europa y Estados Unidos, Enero – Junio – 2014.* - SDeIE, DleIE-
- N° 054 Legislación Nacional. *Ordenamiento Temático. Período 2011- 2013.* -SDeIA, DleIA-
- N° 055 Legislación Extranjera. *Drones.* - SDeIE, DleIE-
- N° 056 Seguro Ambiental – Gestión de PCB’s. *Legislación Nacional. Doctrina y Jurisprudencia.* -SDeIA, DleIA-
- N° 057 Legislación Extranjera. *Juicio por Jurados.* - SDeIE, DleIE-
- N° 058 Proyecto de Código Civil y Comercial de la Nación. *Contratos. Doctrina y Jurisprudencia.* - SDeIA, DleIA-
- N° 059 Código Civil y Comercial de la Nación. *Contratos. Doctrina y Jurisprudencia.* - SDeIA, DleIA-
- N° 060 Tratados Internacionales. *América Latina. 2013* -SDeIE, DleIE-
- N° 061 Actualidad Legislativa Extranjera. *América Latina, Julio - Septiembre – 2014.* - SDeIE, DleIE-
- N° 062 Legislación extranjera. *Agua Potable – Consumo Domiciliario* - SDeIE, DleIE-
- N° 063 Legislación extranjera. *Delitos Informáticos* - SDeIE, DleIE-
- N° 064 Código Civil y Comercial de la Nación. *Régimen patrimonial del matrimonio. Doctrina y Jurisprudencia.* - SDeIA, DleIA-

### **Año III (2015)**

- N° 065 Legislación extranjera. *Servicios de Inteligencia* - SDeIE, DleIE-
- N° 066 Actualidad Legislativa Extranjera. *América Latina, Octubre - Diciembre – 2014.* - SDeIE, DleIE-
- N° 067 Actualidad Legislativa Extranjera. *Europa y Estados Unidos, Julio-Diciembre – 2014.* -SDeIE, DleIE-
- N° 068 Legislación Extranjera. *Femicidio y Violencia Doméstica* -SDeIE, DleIE-
- N° 069 Legislación Extranjera. *Vehículos Eléctricos* -SDeIE, DleIE-
- N° 070 Actualidad Legislativa Extranjera. *América Latina, Enero- Marzo – 2015.* -SDeIE, DleIE-
- N° 071 Tratados Internacionales. *América Latina. 2014* -SDeIE, DleIE-
- N° 072 Decretos de Necesidad y Urgencia. *1994- 2014. Legislación Nacional. Doctrina y Jurisprudencia.* -SDeIA, DleIA-
- N° 073 Actualidad Legislativa Extranjera. *América Latina, Abril-Junio-2015.* -SDeIE, DleIE-
- N° 074 Actualidad Legislativa Extranjera. *Europa y Estados Unidos, Junio-2015.* -SDeIE, DleIE-
- N° 075 Legislación Extranjera. *Violencia en el Deporte.* -SDeIE, DleIE-
- N° 076 Código Civil y Comercial de la Nación. *Prescripción y Caducidad. Doctrina* - SDeIA, DleIA-
- N° 077 Mensajes presidenciales. *Apertura de los períodos legislativos. Congreso Legislativo de la Nación Argentina –Acta de la Apertura-. Presidente de la República Argentina. Nicolás Avellaneda (1874- 1880).* -SDeIA, DRAyAU- 27to Período Legislativo, Acta de mayo de 1880.
- N° 078 Legislación Extranjera. *Pornografía Infantil.* -SDeIE, DleIE-
- N° 079 Mensajes presidenciales. *Apertura de los períodos legislativos. Congreso Legislativo de la Nación Argentina –Acta de la Apertura-. Presidente de la República Argentina. Julio Argentino Roca (1880- 1886).* -SDeIA, DRAyAU- 28to Período Legislativo, Acta de 8 de mayo de 1881.
- N° 080 Legislación Extranjera. *Voto Electrónico. Actualizado a junio 2016.* -SDeIE, DleIE-
- N° 081 al 85 Mensajes presidenciales. *Apertura de los períodos legislativos. Congreso Legislativo de la Nación Argentina –Acta de la Apertura-. Presidente de la República Argentina. Julio Argentino Roca (1880- 1886).* -SDeIA, DRAyAU- 29no Período Legislativo, Acta de 7 de mayo de 1882.  
30mo Período Legislativo, Acta de 4 de mayo de 1883.  
31er Período Legislativo, Acta de 6 de mayo de 1884.  
32do Período Legislativo, Acta del 7 de mayo de 1885.  
33er Período Legislativo, Acta de 10 de mayo de 1886.
- N° 086 Legislación Extranjera. *Protección de Animales de compañía.* -SDeIE, DleIE-

- N° 087 Decretos Secretos y Reservados Publicación Conforme Decreto N° 2103/12. Publicados durante el año 2013-. -SDeIA, DleIA-
- N° 088 Legislación Nacional y Extranjera. Derecho de autor y Tratado de Marrakech.- SDeIE, DleIE; SDeIA, DleIA-
- N° 089 Actualidad Legislativa Extranjera. *América Latina, Julio - Septiembre – 2015.* - SDeIE, DleIE-
- N° 090 y 091 Mensajes presidenciales. *Apertura de los períodos legislativos.* Congreso Legislativo de la Nación Argentina –Acta de la Apertura-. Presidente de la República Argentina. Miguel Juárez Celman (1886- 1890). –SDeIA, DRAYAU-  
34to Período Legislativo, Acta del 09 de mayo de 1887.  
35to Período Legislativo, Acta del 08 de mayo de 1888.
- N° 092 Legislación Extranjera. *Cambio Climático.* - SDeIE, DleIE-

### **Año IV (2016)**

- N° 093 y 094 Mensajes presidenciales. *Apertura de los períodos legislativos.* Congreso Legislativo de la Nación Argentina –Acta de la Apertura-. Presidente de la República Argentina. Miguel Juárez Celman (1886- 1890). –SDeIA, DRAYAU-  
36to Período Legislativo, Acta del 06 de mayo de 1889.  
37mo Período Legislativo, Acta del 10 de mayo de 1890.
- N° 095 Actualidad Legislativa Extranjera. *Europa y Estados Unidos, Julio - Diciembre - 2015.* -SDeIE, DleIE-.
- N° 096 Actualidad Legislativa Extranjera. *América Latina, Octubre - Diciembre - 2015.* - SDeIE, DleIE-.
- N° 097 Legislación Extranjera. *Corrupción y Acceso a la Información Pública.* -SDeIE, DleIE-.
- N° 098 Legislación Extranjera. *Compras y Obras Públicas* -SDeIE, DleIE-.
- N° 099 *Corrupción. Legislación Nacional. Antecedentes Parlamentarios. Doctrina y Jurisprudencia.* -SDeIA, DleIA, DRAYAU-
- N° 100 Actualidad Legislativa Extranjera. *América Latina, Enero - Marzo - 2016.* -SDeIE, DleIE-.
- N° 101 Legislación Extranjera. *Juegos de Azar, Casinos y Tragamonedas.* -SDeIE, DleIE-.
- N° 102 *Movilidad Previsional. Antecedentes Parlamentarios. Doctrina y Jurisprudencia.* - SDeIA, DleIA, DRAYAU-
- N° 103 Legislación Extranjera. *Firma Digital y Gobierno Electrónico.* - SDeIE, DleIE-.
- N° 104 Legislación Extranjera. *Narcotráfico y Derribo de Aviones.* - SDeIE, DleIE-.
- N° 105 Actualidad Legislativa Extranjera. *Europa y Estados Unidos. Enero – Junio 2016.* - SDeIE, DleIE-
- N° 106 Trámite Parlamentario de Leyes sancionadas durante el Período Legislativo 133 (2015). –SDeIA, DGLA-
- N° 107 Actualidad Legislativa Extranjera. *América Latina. Abril- Junio 2016.* -SDeIE, DleIE-
- N° 108 Legislación Extranjera. *Financiamiento de partidos políticos.* -SDeIE, DleIE-
- N° 109 Legislación Extranjera. *Empleo Joven.* -SDeIE, DleIE-
- N° 110 Legislación Extranjera. *Mercado de Capitales.* -SDeIE, DleIE-
- N° 111 Decretos Secretos y Reservados Publicación Conforme Decreto N° 2103/12. Publicados durante el año 2014-. -SDeIA, DleIA-
- N° 112 Actualidad Legislativa Extranjera. *América Latina. Julio- Septiembre 2016.* -SDeIE, DleIE-
- N° 113 Reforma Política y modificaciones al Código Electoral Nacional. *Legislación Nacional. Antecedentes Parlamentarios. Doctrina y Jurisprudencia.* -SDeIA, DleIA, DRAYAU-
- N° 114 Legislación y Doctrina Extranjera. *Convergencia Tecnológica* -SDeIE, DleIE-
- N° 115 Legislación y Doctrina Extranjera. *Energías Renovables* -SDeIE, DleIE-

### **Año V (2017)**

- N° 116 Modificación de la Ley de Riesgos del Trabajo. *Legislación Nacional y Provincial. Doctrina y Jurisprudencia* -SDeIA, DleIA-

- N° 117 Actualización Legislativa Extranjera. *América Latina. Octubre- Diciembre 2016.*** -SDeE, DieE-
- N° 118 Violencia de Género. Legislación Nacional. Antecedentes Parlamentarios. Doctrina y Jurisprudencia.** -SDeIA, DieIA-
- N° 119 Legislación Nacional. *Ordenamiento Temático. Período 2014- 2015.*** -SDeIA, DieIA-
- N° 120 Actualidad Legislativa Extranjera. *Europa y Estados Unidos, Julio - Diciembre - 2016.*** -SDeE, DieE-